



Készítési és ki-
adóhivatal:

Kolozsvár, St. Baron
R. Fog (Brassai-utca) 10

Telefon:

Szék. és kiadóhivatal:
237, 228 és 1047

Mag. H. Sz. --- 238

Mag. H. Sz. --- 238

Mag. H. Sz. --- 238

Mag. H. Sz. --- 238

Ramasetter Róbert

D A P E S T
Utér 2. II. 8.



ZSIDO POLITIKAI NAPILAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK
Romániában

Egész évre --- 105
Félévre --- 560
Negyedévre --- 290
Egy hónapra --- 10
Az előfizetési ára „Föld”
című folyóirattal együtt
hav-ként 10 lejjelel drágább

Csehszlovákiában
Egy hónapra --- ck 40-
Egy szám --- 2-

1938 november 29 Hétfő

Uj-Kelesvár * IX. évfolyam * 263. szám

5687 Kiszlév 23

Királyi udvari  szállítók.

Világbirü precíz órák

Schaffhausen, Omega, Longines, Eterna és
Mevado egyedül képviselői a választékban

Fenyő & Braunfeld

ékszerüzletében kaphatók.

Cluj, P. Unirii 15. Tel. Int. 8-43.

Dalóiva vonult fel...

Az igazgató urnak alighanem jó kedve volt. Mégpedig alapos, széles jó kedve, mert nem egyedül vonult fel dalóiva, hanem kibírdette előbb az iskolában, hogy mára nincs több tanítás, növekedést libasorban kiengedte az ajtón, az üres tanteremre ráfordította a kulcsot, aztán szabályos heitős sorokba rendezte a gyerekeket is, egy vonult fel dalóiva végig a városkán, elől az igazgató ur, mögötte az egész iskola.

Hogy miért énekeltek és miért volt olyan széles jökedve az igazgató urnak? Ghendrich Beszarábi zsidó képviselő a kamara tegnapi ülésén egy interpellációjában éppen ez iránt érdeklődött a belügyminiszterrel. Interpellációjában elmondotta, hogy egy beszarábi városkában a csernovitai gyilkosság hírére az állami elemi iskola igazgatója örömszünetet rendelt el növendékeinek és hargos énekszóval vonult velük keresztül az utcákon.

— Jos cu jidani, jos cu jidani — énekelte vígan az igazgató ur és taktusa utána a gyerekek, annak öröme, hogy Csernovitzban egy tizenkilenc éves zsidó fiúnak életét kioltották és hogy Csernovitzban egy özevgy öreg zsidó asszony elvesztette elsőszülött fiát és kenyérkeresőjét. Nagy öröm az igazgató urnak, de talán mégse akkora öröm, hogy a belügyminiszter és a közoktatásiügyi miniszter urak ez nélkül menjenek el ez előtt a dalólv felvonulás mellett. Mindennek meg van a határa és azt már egyáltalában nem lehet eltérni, hogy egy elemi iskola felelős vezetője ilyen módon métegyezze meg a rábizott apró emberpalánák lelket. A megkérdézt miniszterek még nem válaszoltak a beszarábi zsidó képviselőnek, de remélünk kell, hogy ez a válasz el fogja venni az igazgató ur kedvét az ilyen dalólv felvonulásoktól.

Terror és győzelem

Bethlen magyar miniszterelnök esélyei a küszöbön álló nemzetgyűlési választásokban a lehető legkitűnőbbek. A miniszterelnök pártja, az úgynevezett egységes párt közvetlenül a választások előtt két igen jelentős politikussal gazdagodott: Ugron Gáborral és Balthazar püspökkel, akiknek belépése a kormánypartba ugyszólván döntően fogja befolyásolni a választások sorsát. A kormányparti lapok az egységes párt megsemmisítően fölényes győzelmét jósólják és Bethlen miniszterelnököt, mint az egyetlen magyar nemzet osztatlan bizalmának letéteményesét spasztrofálják.

A magunk részéről hajlandók volnánk mindezeknek a jelentéseknek feltétlen hitelt adni és a magyar kormánylapokkal együtt elismerni, hogy Bethlen csakugyan ügyes politikus és Magyarország lakosainak bizalma benne összpontosul. Csak egyet nem értünk. Miért nem engedi Bethlen az ellenzéki pártok jelöltjeit a kerületekbe? Miért tartóztatják le a vidéki szorgabírák és csendőörzesterek az ellenzéki koretseket? Ha olyan jól áll a kormány

szénája, miért irnak az ellenzéki lapok olyan terrorról, amilyenhez fogható a magyarországi választások történetében eddig nem is volt? S ha annyira bízik Bethlen a győzelemben, miért nem állította vissza egy förfias gesztussal a titkos szavazást, amely tudvalevőleg egyedül lehet fokmérője annak, hogy melyik párt felé hajlik a választók bizalma.

Ugylátszik, még sem olyan százszázalékosan biztos a Bethlen győzelmé. Mert ha mégis ez volna, azt kellene mondanunk, hogy Bethlen

a világ legrosszabb politikusa, mert akkor is terror alkalmaz, amikor erre nincsen szükség s ezzel természetesen népszerűtlenné teszi magát a terrorizált tömegek előtt. De mi ismernék Bethlent. O csakugyan jó politikus s ha ő terror alkalmaz, bizonyára tudja, miért teszi. Bizonyára tudja, hogy terror nélkül és nyílt szavazás nélkül megnyilatkozhatna a magyar nép, az igazi magyar tömegek szabad akarata, amely kimélet nélkül elsöpörné helyéről a mai reszkóls rendszert.

A hadügyminiszter militarizálni akarja az összes müegyetemetek

(Cluj Kolozsvár, november 27. Az Uj Keles tudósítójától.) Mirossou hadügyminiszter, miat nemrég közöltük, törvényjavaslatot dolgozott ki a hadsereg reorganizálásáról. Ezzel kapcsolatban, bukaresti jelentés alapján megirtuk, hogy a régi honvédelmi törvény 52. és 53. szakasza érvényi hatályát, vagyis az önkéntességi joggal bíró hadkötelesek is két évet fognak szolgálni ezután. Ezzel kapcsolatban a „Lupta” most arról értesül, hogy a katonai reformok között szerepel az a javaslat is, amely az össze müegyetemek militarizálását mondja ki. A szolgálati idő minden fegyvernemben, kivéve a tengerészetet, két év lesz és ugyansynyi ideig szolgálnak majd a vasutasok is, a második évben azonban tisztá beosztást nyernek.

Goga belügyminiszter harcot hirdet a destruktív sajtó ellen

Ujra elkobozták a „Románia” című lapot. A belügyminiszter a jövő héten informálai fogja a lap szerkesztőket a helyzetéről. Zajos jelenetek a fellrati vita kamarai tárgyaláson

(Bucuresti-Bukarest, november 27. Az Uj Keles tudósítójától.) A kamara mai ülésén Chiorareu alelnök délután fél 4 kor nyitotta meg Goga, Mircescu, Patroviol, Mitlineu és Bucsan miniszterek jelenlétében.

Lepadatu liberális pámutat a konstansei kikötő hiányaira, kéri a helyzet orvoslását, bizottság kiküldését, amely a szükséges javításokat tanulmányozza, elsősorban a Duna-delta mélyítésének problémájával foglalkozék.

A nemzeti parasztpárti gyűlésének beállítása

Madgearu kérdést intéz a belügyminiszterhez, miért tiltották be tegnap a vasárnapi népgyűlést. Ma utólag engedélyezték ugyan a gyűlést, de most már késő és ugylátszik az volt a célzat, hogy a polgárok tömeges részvételét megakadályozzák. Kéri a belügyminisztert, jelentse ki, hogy népgyűlések szabadon tarthatók. Egyuttal kijelenti, hogy a holnapi népgyűlést 8 nap mulva fogják megtartani és kéri a belügyminisztert, engedélyezze a jövő vasárnapi gyűlést.

Goga Octavian belügyminiszter kijelenti, hogy helyesebbnek tartja, ha egy egységes politikai párt a parlamentben nyilvánítja véleményét, nem pedig a Dáciában. Nem játszik a szavakkal és kijelenti, hogy ha a nemzeti parasztpárt mindenron ragszkodik chez a gyűléshez, úgy megadja az engedélyt a jövő hétre is.

Madgearu: Mi minden formában nyilvánítjuk véleményünket, ahogyan lehetséges. Mi a nép pártja vagyunk és a napvilágon élünk, nem pedig a kulisszák mögött. (A kormánypart tiltakozik.)

Carlan tízol óságot kér Temesvár részére. Manu lelkész nemzeti párti a szamosmegyei határkövekért beinkasszált összegek hovatartásáról érdeklődik.

Lupu elöadja, hogy Szamosmegyében mo nopolserűen kötelezik a lakókat a háztáblák megvételére és ezeket drága áron adják el nekik.

Goga belügyminiszter kijelenti, hogy már két rendeletben eliltotta ezt a visszaélést, a házak számát jelző táblácskák azonban szükségsek és nem lehet minden házban másféle tábla.

Manu lelkész kéri, miért kobozták el ma a „Romania” című lapot?

Goga Octavian belügyminiszter: Mert olyan kérdésekkel foglalkozott, amelyek nem valók az olvasók szeméi elé. A jövő héten magamhoz kéretem a lapok igazgatóit és informálom őket a helyzetéről.

Manu: Az egyedül ok az, hogy Gogát támadja a sajtó.

Goga: Mindig respektáltam a sajtót, hisz én is újságíró vagyok, de a destruktív sajtó ellen, amely az országnak kárára van, küzdeni fogok. Ez azonban csak teoretikus része a dolognak. Ami a „Románia” ügyet illeti, felvilágosítást adhatok a nemzeti parasztpárt bármely tagjának, de nem tartom szükségesnek, hogy a parlament szószékéről beszéljek erről a kérdésről.

Manu és Madgearu nincsenek megelégedve a belügyminiszter válaszával. Nagy zaj tör ki. Felkiáltások a többség részéről: Rendre! Rendre!

Actu nemzeti párti felmegy a szószékre és beszélni akar. A kormánypart feléje kiált: Le onnan! (Nagy zaj).

Elnök nem adja meg a szót Actunak, mert nincs szólásra iratkozva.

Lupu megy most fel a szószékre és kéri az elnököt, engedje két percig beszélni, hiszen a sajtószabadságról van szó, amelyet az alkotmány biztosít.

Ezután folytatták a fellrati vitát.

Támadás a bankkapitalizmus ellen

Suciu nemzeti parasztpárti alkotmányellenességgel vádolja a kormányt és a többséget. Oteteleszau: Hiszen Ónök nem ismerik el ezt az alkotmányt. (Derűltség a kormányparton.)

Suciu a bankkapitalizmus ellen beszél és helyes gazdasági törvények beterjesztését sürgeti.

A szenátus ülésén Costachescu parasztpárti a petroszényi munkások ügyében szólal fel, akibet üldöznek, mert szakszervezetet akarnak létesíteni.

Saturn kéri a pénzügyminisztert, mikor fogják kifizetni az erdélyi hadikártérítéseket. Ezután e fellrati vitát folytatták.

EZT A SZELVÉNYT A LAP BELSEJÉBEN FELSOROLT Kereskedők

LEI 5 LEI

ERTÉKBEN TIZ SZÁZALÉKAIG VÁSÁROLT ÖSSZEGET SZÁZALÉKAIG KÉSZPÉNZFIZETÉS GYANANT FOGLADJÁK EL

Ex a szelvény érvényes Jan. 1-ig.

Az amszterdami kiátkozott

II.

Baruch Spinoza 1632-ben született Spanyolországban. Születése idején, már kétszáz esztendő óta működött Spanyolországban és Portugáliában az emberiség történetének legszörnyűbb és legocsmányabb intézménye, a katolikus inkvizíció. Két évszázad leforgása alatt Spanyolországból és Portugáliából százezrek menekültek a zsidók Európa, Ázsia és Afrika minden országaiba és bódgok voltak azok, akik minden vagyonuk hátrahagyásával, koldusbottal a kezükben, hacsak a pusztai életüket is ki tudták menteni ebből a két földi pokolból. De száz-
ezrekre rugott azoknak a száma, akiket ezer és egy külső körülmény akadályozott meg abban, hogy a kitűzött terminusra elhagyják azt a földet, ahol ők már évszázadok óta telepedtek meg (a történelmi hagyomány szerint a zsidók már Salomon király ideje óta laktak az iberiai félszigeten, de a hiteles történelmi dokummentumok is azt bizonyítják, hogy a jeruzsálemi templom második pusztulásának idején, tehát másfél ezer évvel katolikus Izabella vérfürdői előtt virágzó zsidó gyarmatok voltak Hispania földjén), ahol minden belátható ősi sírja domborult és ahol ők maguk is születtek és akartak meghalni: akik nem tudták ezt a földet a kitűzött időpontra elhagyni, azok elé csak két irtózatás lehetősége meredt.

Vagy megtagadják ők a hitét és a keresztény vallásra térnek át, vagy pedig máglyára engedik hurcolni magukat és az utódcsék lángjai között lehelik ki a lelküket. Ők dicősege a spanyolországi büszke zsidóságnak, hogy százával és százával léptek rendületlen hittel a máglyákra, haltak inkább vértanuhalált férfiak, nők és gyermekek, sem hogy megtagadják a zsidóságot és magukat harudják a gyilkosok gyűlölet hitét. De ezével voltak olyanok is, akik a két lehetőség közül a harmadikat választották. Ezek a zsidók zsinorszemre felvették a keresztény hitet, de titokban továbbra is zsidók maradtak, rejtekhelyeken, óvatosan elzárt falak között tartották meg vallási és népi szokásaikat és minden igyekezetük arra irányult, hogy valahogyan kimenekülhessenek az ország határai közül és idegen országok területén szabadon és nyíltan vallhassák magukat újra zsidóknak. Ezek voltak az ugynevezett marannusok, a titkos zsidók és ezek ellen léptették életbe a „szent inkvizíció“ irtózatos intézményét. A szent inkvizíciónak feladata volt az, hogy mint a véreb, kikutassa, kizsármolja a marannusokat és ahol rajuk tudott csapni, ott minden képeletet meghazudtoló irtózatoságok következtek. Az egyszerű máglyahalálra hurcolás könnyed gyerekjáték volt ahhoz mérten, ami a máglyahalált megelőzte.

Az elfogott marannusokat előbb kintpadra vonták. Ez a szó, hogy kintpad, nagyon is elkopott, nagyon is tartalmatlanná lett az irodalmi használatban. Szemmel, kézzel kell végig tapogatni a muzeumokban, azokat a látáson is vérfagyasztó eszközöket, amelyekkel a kiválasztást végítették, hogy halovány fogalmunk legyen arról, amit manapság olyan könnyedén kintpadnak mondunk. Egyenként törték össze az ember esztendőit, kezét-lábát csavarták ki, élő húsokat tépték ki belőle, ha az se volt elég, akkor minden tagját külön fűrészelték le, közben kegyes szerzetesek imádságokat mormoltak, a halálig gyötörtet mesterségesen tar-

tották életben, hogy a kínzás mennél tovább folyhasson, csak azért, hogy vallomásra bírják, hogy kicsikarják belőle azt, amit tudni kívántak, hogy elárulják vele a többi marannusokat. Ők dicősege a spanyolországi büszke zsidóknak, a marannusoknak, hogy a legválogottabb kínzás sem tudta őket árulásra kényszeríteni és a történelem csak nagyon kevés olyan esetről tud, amikor a kintpadra vont marannus elárulta volna marannus testvéreit.

Spinoza maga is ilyen marannus zsidóknak gyermeke volt. Abban az időben (1600) Hollandia és ennek az országnak fővárosa, Amszterdam volt a menekülő marannusok Jeruzsálemje. A protestáns Hollandia szerető megértéssel nyitotta meg határait a katolikus auto-
da'ók és vérfürdők elől menekülő marannusoknak. Nem gördített akadályt sem a bevándorlásuk elő, sem az elé, hogy holland földön és holland védelem alatt újra és szabadon zsidóknak vallhassák magukat. Így aztán Amszterdamban aránylag rövid idő alatt nagyon tekintélyes zsidó hitközség keletkezett. Ez a zsidó hitközség nemcsak gazdasági, de tudományos és irodalmi föllendület is hozott az országba. Amszterdamban zsidó tudósok, írók és költők könyvekkel látták megvilágítani a tudósok többnyire héberül, a költők többnyire spanyol nyelven írták műveiket, de sokan akadtak közülük, akik a tudományok és irodalomnak ekkori nemzetközi nyelvét, a latinul használták. A tudósok köré tekintélyes iskolák csoportosultak és ezekben az iskolákban nemcsak a talmudi tudományok, de a világi filozófia is hitpolára talált. Ezekben az iskolákban nevelkedett az ifju-

Leszálltam az árákkal,
mert javul a lei
és így még több árut adhatok el,
mert mindig a vevőm előnyét nézem
és így csak egy kevés pénzt kérek,
mert sok harisnyát akarok eladni
és így szeretnék sok pénzt árulni.

Minden 777 leien felüli vásárlásnál egy női kezításkát adok ajándékba. SIPOS, Cluj, Ferdinand-ut 8 sz.

Spinoza is.

Egyik tanítómestere a nagy tudású és ugyan-
csuk spanyolországi származású Morteira volt. Az ő útmutatása mellett ösmerkedett meg Spinoza, szinte már gyermekkorában a legnagyobb zsidó gondolkodók műveivel: a skeptikus és szabadgondolkodó Ábrahám Ibn Ezra, Maimonides és Crasces bibliai és filozófiai irataival. De ugyanakkor szorgalmasan hallgatta kora egyik legnagyobb filológusának, a keresztény Franz van den Euden előadásait is és ezeknek az előadásoknak során ösmerkedett meg Descartes filozófiájával. Ebben az időben Spinoza talán husz vagy huszonöt éves lehetett. És ettől az időtől számítódik az ő nagy fordulása. Giszka János

A jasiú diákkongresszus vezetősége felelősséget vállalt a rendért

(Bucuresti-Bukarest, nov. 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) A jasiú országos diákkongresszus, amelyre több mint ezeröt száz delegátus érkezett Jasiuba, ma reggel nyílt meg. A jasiú polgári és katonai hatóságok vezetői tegnap megbeszélést tartottak a diákkongresszus alkalmából. Elhatározták, hogy a kongresszusra érkező diákokat kasszárnyákban szállásolják el. A vendéglátó igen kedvezményes áron látják el a delegátusokat. A jasiú egyetem rektora ma megjelent Petrovici közoktatásügyi miniszternél és kijelentette, hogy a kongresszus vezetősége felelősséget vállalt arra, hogy a gyűlések minden rendbontás nélkül fognak lezajlani. Petrovici miniszter átadott az egyetem rektorának egy levelet, amelyet a kongresszuson fel fognak olvasni.

A nyersolajháború okozta a Mexikó és az Unió közötti konfliktust

Mexikó szocialista kormánya megszüntette az olajtársulatok koncesszióit. Visszarendelik az Unió követét

(Cluj-Kolozsvár, november 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) Szűkszavú távirati jelentések alapján beszámolt az Uj Kelet arról, hogy Mexikó és az Egyesült Államok között konfliktus tört ki, amelynek előzményeiről és indításkairól Londonból az alábbi jelentés számol be:

Több mint egy éve, hogy a mexikói kormány törvényjavaslatokat fogadtatott el a telexjogról. Ezek a törvények erősen érintik az Egyesült Államok petróleumbányákat kiaknázó társulatának érdekeit. A talmudi olajszókat ugyanis az Egyesült Államok nyersolaj tartalékának tekintik és az Unió olajtársulatai, élükön a „Standard Oil Company“ Mexikó legfontosabb üzemeltetője való tekintettel messze-
menő koncessziókat szerzett e mezők kiaknázására.

E koncessziók most veszélyben forognak. Calles, Mexikó szocialista miniszterelnöke ugyanis pártja megbízásából olyan törvényeket terjesztett a parlament elé, amelyek nagyon is alkalmasak arra, hogy az amerikai petróleum-társulatok elveszítsék eddigi gazdasági befolyásukat. Az új telexjog ugyanis a földben rejlő kincsek nacionalizálását rendeli el, ami azt jelenti, hogy az amerikai petróleum-társulatok koncessziói megsemmisülnek, vagy legalább is olyképen revidálódnak, hogy a petróleum-királyok befolyása a minimálisan fog csökkenteni.

A washingtoni külügyi hivatal eddigi jegyzékváltásából kiderült, hogy az Egyesült Államok kormánya e kérdésben éles és határozott állást foglal el. Olyan a jegyzék hangja, amely-

ből világosan következtetni lehet arra, hogy az Unió megszakítja a diplomáciai öszerköttetést Mexikóval, ha ez „megfosztaná az Egyesült Államok polgárait Mexikóban való jogaik élvezésétől“.

Washingtonban már pozitívumként híresztelik, hogy a mexikói követet kormánya visszahívja. Ez természetesen nyílt konfliktust jelentene.

Ezzel szemben a mexikói kormány szilárdan ragaszkodik ahhoz az álláspontjához, hogy neki szuverén joga a törvényalkotás és abba senki beleszólni nem enged.

A mexikói kormány válaszára a napokban nyújtották át a Fehér Háznak. Ebben a jegyzékben azt követelik a mexikóiak, hogy a washingtoni külügyi hivatal jelölje meg azokat az unióbeli állampolgárokat, akik az új törvény következtében kárt szenvedtek. Washingtoni politikai körökben ezt a követelést ürtügynök veszik az ügyek eltakarására és követelik gyors lebonyolítását ennek a konfliktusnak.

Epe és májbetegségénél, epekő és sárgaság esetében a természetes „Ferencz József“ keserűvíz a hasi szervek működését élénkebb tevékenységre serkenti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókúra különösen hatásos, ha a Ferencz József vizet kevés forró vízzel keverve, reggel éhgyomorra vesszük be. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Balth fog

(Budapest, ró dósítőjától). A m estéjén Bethlen alsópokra fektette munkáját. A v magyar miniszter tette alá pártján a kormánytörténet ellenzék két mri ceni püspököt és párt propagandá- rületeket maga Be Bethlen minls kezett, ahol nagy debreceni gyűlés mor dotta:

— Azért jött kifejtsem azokat alapján a jövőben javára. Építő pol helyre akarjuk áll hogy az új hajlé felekezeti és fo Nem sárból, hane lékot építeni és akarjuk a köveke építés nem rabszo

Nem eng

Tovább zajl

(Bucuresti-Bu Kelet tudósítójá tagadták az engé párt vasárnapra „Romania“ az er kezőket írja:

„Könnyen me kait. A fuzió k egyesült párt els sen készült fel a lődés, amely a g ért volna egy bi mányal szembe és ez a gyűlés indoka.“

A nemzeti pa ként ma reggel tartott. Az értek lache, Lupu, G Popovioi és Mac ról hivatalos kor renden levő poli főleg azonban a ményekben nei szembeni állásfo

Ny

A mai „Lup tatja be azt a p tők és lapok foly januári esemény a szemlélt, hogy kipattanította az mögött ebben a ügyminiszter a kérdéssről, amel lalkoztatja, a s sisakkal írni, de lathozatok, kom meg, hol az eg

Ezekből a c engedik csak se vel, hogy milye szó. Kivonatosa lathozatok és a „Lupta“ álli megvilágítására:

Weisz Adolf uriszhóságát áthelyezte 17. sz. alá
Calea Regala Ferdinand

Ivott-e m

Balthazar püspök lelkes szavakkal fogadta Bethlent Debrecenben

Bethlen miniszterelnök választási propaganda-uton

(Budapest, rovenbar 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) A magyarországi választások előestéjén Bethlen István miniszterelnök széles alapkra fektette az egységes párt propaganda-munkáját. A választási hangulat hevében a magyar miniszterelnök liberális színekkel festette alá pártjának programját és így sikerült a kormánypart táborába megnyerni a magyar ellenzék két mskás vezérét, Balthazar debreceni püspököt és Ugron Gábort. Az egységes párt propaganda-turái során a fontosabb körületeket maga Bethlen miniszterelnök utazza be. Bethlen miniszterelnök ma Debrecenbe érkezett, ahol nagy ünnepekkel fogadták. A debreceni gyűlésen Bethlen a következőket mondta:

— Azért jöttem ide, — mondotta — hogy kifejezem azokat a politikai elveket, amelyek alapján a jövőben dolgozni kívánok az ország javára. Építő politikát folytatunk, a romokból helyre akarjuk állítani az országot, azt akarjuk, hogy az új hajlékban helyet találjon mindenki, felszabadul és foglalkozási különbség nélkül. Nem sárból, hanem természetből szeretnénk hajlékot építeni és a nép szereteténél malterjával akarjuk a köveket összeállítani. Éppen ezért az építés nem rabszolgámnak kell legyen, hanem mindenki örszántából kell hozzájáruljon a munkához. Nem halottaknak akarunk piramist emelni, hanem az élő nemzetnek dicő hajlékot. Ennek jegyében együttes munkára kérem fel Önöket.

A gyűlés után a városkészen diszközgyűlés keretében átnyújtották Bethlennek Debrecen városa díszpolgári oklevelét, amely alkalomból Balthazar püspök lelkes szavakkal köszöntötte a miniszterelnököt, aki méltó munkával kísérelte Magyarországot szomorú helyzetéből. A diszközgyűlésen Bethlen lendületes beszédben köszöntötte meg a kitüntetést.

A diszközgyűlés után a debreceni gazdák küldöttsége tisztelgett Bethlentől.

Budapest, november 27. A magyar fővárosban nagy erővel folyik a választási harc. A falakon eddig kétszázöt-féle plakát van kiragasztva a különböző választási listák érdekében. A 14-én és 15-én lezajló fővárosi választásokon 318.772 polgár lesz jogosult a szavazásra. A pártok részéről erőteljesen folyik az ajánlási ívek aláírása, amelyeket december 6-ig kell benyújtani. Ugyanaddig a napig a plakátharcnak és a kortekedéseknek is be kell fejeződnie. Ugron Gábor tegnapi beszéde nagyon megerősítette az egységpart híveinek választási esélyeit.

Nem engedélyezték a nemzeti parasztpártnak mára hirdetett nagygyűlését

Tovább zajlik a harc a január negyedik események körül. A „Lupta” érdekes seregszemléje a különböző felfogásokról

(Bucuresti-Bukarest, november 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) A katonai hatóságok megtagadták az engedély kiadását a nemzeti parasztpárt vasárnapra összehívott népgyűlésének. A „Romania” az engedély megtagadásáról a következőket írja:

„Könnyen meg lehet érteni a betiltás indokait. A fuzió kimondása óta ez lett volna az egyesült párt első népgyűlése. A polgárság erősen készült fel a gyűlésre és az a nagy érdekfűző, amely a gyűlés iránt megnyilvánult, felért volna egy bizalmatlansági szavazattal a kormánnyal szemben. Ezt akarta elkerülni Goga és ez a gyűlés nem engedélyezésének igazi indoka.”

A nemzeti parasztpárt néhány vezetője egyébként ma reggel Madgearu lakásán értekezletet tartott. Az értekezleten megjelent Maniu, Mihailache, Lupu, Grigore Junian, Mirto, Mihail Popovici és Madgearu. Az értekezletet, amelyről hivatalos kommuniké fognak kiadni, a napirenden levő politikai kérdésekkel foglalkozott, főleg azonban a január negyedikén történt eseményekben netalán beállható változásokkal szembeni állásfoglalásról esett szó.

Nyilatkozatok és cáfolatok özöne

A mai „Lupta” érdekes lapszemlében mutatja be azt a polémiát, amelyet az egyes pártok és lapok folytatnak egymással a felbolygatott januári események körül. A lap azzal vezeti be a szemléket, hogy amikor ő már hetekkel ezelőtt kipaftantotta azt az akciót, amely a kulizsák mögött ebben a kérdésben megindult, a belügyminiszter a Luptát többször elkoboztatta. A kérdésről, amely a pártvezéreket annyira foglalkoztatja, a sajtónak ma sem szabad nyílt szisszkkal írni, de a harc már javában áll. Nyilatkozatok, kommunikék és cáfolatok jelennek meg, hol az egyik, hol a másik párt részéről.

Megváltoztatják a régenségeit?

Ezekből a cáfolatokból és nyilatkozatokból engedik csak sejtetni az ország közvéleményével, hogy milyen nagyfontosságú kérdésről van szó. Kivonatossan itt adjuk közre azokat a nyilatkozatokat és ellennyilatkozatokat, amelyeket a „Lupta” állított össze a szóbanforgó kérdés megvilágítására:

Alexandru Badarau volt miniszter, aki az aktív politikától visszavonultan él Jasibar, kijelentette, hogy a január 4-iki események tekintetében teljesen osztja Bratianu álláspontját.

Lupu álláspontjáról a „Viitorul” többek között ezeket írja: Lupu dr. hangsúlyozottan kéri fegyvertársait, hogy ebből a kérdésből ne csináljanak kicsinyes pártpolitikát. Lupunak igaza van...

Ezzel szemben a „Romania” dr. Lupu felhatalmazására azt írja, hogy a január 4-iki aktussal kapcsolatban senkinek semilyen kijelentést nem tett. A nemzeti parasztpárt zöcsöves a továbbiakban a következőket írja: „Bratianu fenn akarja tartani a régenséget akár a mai formájában, akár más összetételben is, csak éppen két személyiség ellen foglal határozottan állást. Ezt az álláspontját akarja Bratianu elfogadtatni előbb a maga pártjával, szután a többi pártokkal. Csak hogy ebben mindjárt Duca volt külügyminiszterrel kerül összeütközésbe, aki egy igen magas személyiség kontinuitásért dolgozik. Duca ebből nem is csinál titkot. Egy másik hatalmas csoport a liberális pártban a Jean Th. Florescu volt igazságügyminiszteré, aki annak idején megtagadta, hogy ő legyen a január negyedik törvény előadója.

Bukaresti liberális körök megcáfolják azokat az ujsághíreket, amelyek szerint Duca kijelentette volna, hogy a régenség átalakítása esetén ellene van annak, hogy Bratianu Jonel belépjen a régenségbe.

Az „Universul” és „România” vitája

Az „Universul” és „Romania” polémiáját ismerteti ezúttal a „Lupta” érdekes lapszemléje, amely a nemzeti parasztpárt szócsövéből többek között a következő passzusokat idézi: Bratianu tehát azt hiszi, hogy kívánatos volna, ha meg egyezés jönne létre a pártok között olyan súlyos kérdésben, — amilyen január 4-ikének a kérdése. Az „Universul”, mutatán evidenciába helyezi a nemzeti parasztpárt negatív magatartását és megleckézeteti Jorga professzort is, kijelenti, hogy ezután csak Bratianu világos és precíz felfogása állhat fenn, amely ellene van a január 4-ikén megállapított törvényes rend megbontásának. A liberális pártvezér tehát azt hiszi, hogy súlyos és fatális veszedelmek nélkül egy ország sem engedheti meg magának az állam legmagasabb alapintézményével való játékot.

Lupu lapja, az „Aurora” így ír erről a kérésről:

TÁVIRAT

Közelnapokban érkezünk Szabó Jenő nagyaruházába

Patt és Patachon

désről: Ha szabad ezekben a sorokban egy kívánságunkat kifejezni, csak azt mondjuk, hogy bárcsak élne politikai ellenfeleink lelkében is, minden körülmények között az a királyszeretet, mint bennünk és az a megdönthetetlen meggyőződés, hogy az alkotmányos királyság elvét minden attribútumával együtt meg kell kímélni még annak az árnyékától is, hogy hozzányuljanak.

Jorga professzornak ismeretes kijelentéséről a „Lupta” megállapítja, hogy nem eléggé világos. A lap emlékeztet arra, hogy Jorga nem vett részt a január 4-iki aktusban. Neki más megoldási terve, vagy más eljárást javasolt. De mit?

„Maniu, az örökké tárgyáló”

A parasztpárti lap ezután a hivatalos „Indreptarea” polémiáját ismerteti Maniuvall szemben és idézi a kormánylap következő megállapításait: Ebben a helyzetben, amikor a kormányzópártok feljogosítva érezték magukat arra, hogy megújítsák január 4-én a király elhatározására vonatkozólag tett deklarációjukat, egyedül Maniu fekteti keresztbe örökös tárgyalásait. Evidens, hogy ez a kibuvókeresés különböző kommentárookra és feltevésekre ad alkalmat. Az akkor még nem egyesült nemzeti párt, valamint a parasztpárt szintén hallatta szavát, amely nem volt eltérő és nem lehetett eltérő attól az egyhangulagosságtól, amellyel a király kívánságát és elhatározását fogadták. Joggal hihetnek, hogy a két párt, amely azóta fuzionált, megváltoztatta a felfogását és úgy gondolja, hogy helytelenül járt el akkor, habár ez a koncepcióváltozás minden gyakorlati jelentőség híján volna.

A lapszemléje azzal zárja le a „Lupta”, hogy abból semmiesetre sem lehet bármilyen pártközi meggyegyzés lehetőségére gondolni a napirenden levő kérdésben. A polémia hangja egyáltalán nem is alkalmas arra, hogy a pártok között, legalább is átmenetileg, helyreállítsa a békét.



Széppé
varázsol

ELIDA
IDEAL-SZAPPAN

Tisztább, enyhébb és sokkal kellemesebb illata.

Ivott-e már „Dácia” vizet?

Gramofon - Lepage-nál

A meztelen táncosnő tragédiája

Szinte tragikomikusan hat a hír, amit Isadora Duncanról hoz Párisból a táviró. A nagy táncosnő, ke deményszője és propagálója a meztelen táncnak, aki ezt az újítást két világrész szenzációkora éhes publikuma elé vitte, imest, a meztelen tánc kultuszának virágzása idején — nyomorog. Isadora Duncan feje alól a napokban árverezték el a — háztetőt. Egy hitelezője potom négyszer frank miatt a már alaposan megterhelt objektumot saját tulajdonába vette és a nagy nő padlászobába volt kénytelen vonulni. Még vannak, hogyne lennének, akik élénken emlékeznek Duncan fölépésére. Eleinte ágaskodtak a polgári erkölcsök, amikor meztelen lábakkal ágált, de megtekétek, mihelyt Duncan interjúkban és könyvben megmagyarázta, milyen mély elgondolások rejlenek a tánc ritmusában: világélet és pszichológia, sőt transzcendens metafizika is.

Akkor és szóta már nemcsak egyedülálló táncosnők meztelen produkciói szemeleltetnek világnézeteket és pszichológiát, sőt metafizikát, hanem a görk-járvány során légiói azoknak a leányoknak, akiknek megfelelő testalkatuk és izlésük van testük pórségét a nagy nyilvánosság előtt meghullámoztatni. És ebben a világban ime, a Meztelen magára maradt. Pedig valamikor mennyire értette a táncfilozófiának egyhangolását a profit ritmikájával. Amerikából és európai körutjáról nagy pénzeket hozott Párisba, házat vett, elegáns bundákat és olyan ruha-kreációkat, amiket külön neki terveztek utcai viseletre. Mert az utcán miss Isadora Duncan nem járt meztelen lábakkal, azt sejtetni méltóztatik. Üzleti érzéke lábikráinál is jobban ki volt fejlődve. Amikor az a tragikus eszt érte, hogy két gyermeke belefulladt a Szajnába, akkor ebből az izonyatos élményből is üzleti töké szerett volna kihozni, mert a Pére Lachaise temetőben, a gyermekei sírja fölött akarta új pszichológiai gyászstancát meghívott vendégek előtt bemutatni.

A rendőrség éberségén mulott, hogy ez az üzlete nem sikerült. Közben jöttek mások, új és merészebb meztelenségekkel és Isadora Duncan nem tudott velük sem meztelenségben, sem pszichológiában, sem új táncötletekben lépést lejtetni. Szörmeit és ruháit eladogatta és csak eladósodott, háza maradt meg. Nehány hónap előtt megismerkedett egy orosz költővel, aki Szovjetországra vitte abból a célból, hogy ismerkedjék meg az új rendszerrel és kreaíjon belőle táncokat Európa számára. Ezzel is megbukott. Megkreálta a bolsevizmust, de az emberek mégsem a lényegre, hanem az ikrákra kíváncsiskodtak és ezek igy pörén petyhüdtek voltak már. Valaki javasolta neki a nézőtérrel, hogy fódje be a combjait. Igen ám, de most már olyan meztelenül áll szegény, hogy harisnyára sincs pénze. (sz. i.)

— Lengyelország ratifikálta a román-lengyel szerződést. Varsóból jelentik: A lengyel parlament tegnap ratifikálta a lengyel-román szerződést. Ennek egyik legfontosabb pontja, hogy a bukovinai és beszarábiai lengyel tvtvallaalók kisajátított birtokait visszaadják.

Tudom mire gondol bájos hölgy!

Arra, hogyan lehetne gyorsan és biztosan üde,

fiatalos arcbőrhöz jutni: Megmondhatom Önnek: használja a tudományosan kipróbált Monalisa bőrápoló szereket

Monalisa Nappali Krém: legnagyobb felszívódó képesség.

Monalisa Puder: legnagyobb takaróképeség.

Monalisa Szappan: vegyileg teljesen közömbös.

Monalisa Krém (nappali és éjszakai használatra) 90 lei; Monalisa Puder (blanche, rache), naturale, rose, ocre) 90 lei; Monalisa Szappan 35 lei. Mindenütt kapható. Együttes csomagolást, mely tartalmaz 2 tégey krémet (nappali és éjszakai használatra), 1 doboz pudert (a kívánt színben) és 1 darab szappant 295 lei kedvezményes áron, bérmentve küld a „FARMAX“ Brassó (Brasov) postafiók 53. Rendelje meg a „Modern Szép égapolás“ c. füzetet 20 lei vagy 20 lei értékű bélyeg előzetes beküldése ellenében. — Vezérkép is let: „Amphora“ Rt. Brasov

A zsidó iskola és a községi választás szerepel a Zs. N. Sz. kolozsvári helyicsoportja mai ülésének napirendjén

(Cluj-Kolozsvár, november 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) Ma délelőtt fél 11 órakor tartja meg az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség kolozsvári helyicsoportja tisztújító közgyűlését. E gyűlés napirendjénél fogva jelentőségében messze kiemelkedik a sablonos közgyűlések közül, mert azonkívül, hogy ez a közgyűlés lesz első etapja a kolozsvári helyicsoport gyökeres reorganizálásának, azon olyan jelentések fognak elhangzani, amelyek hivatva vannak arra, hogy a kolozsvári zsidóság kulturális és politikai célkitűzéseiben irányt szabjanak.

A mai közgyűlés keretében dr. Fischer József az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség elnöke a már azóta vált iskolakérdésről fog beszámolni, különös tekintettel a kolozsvári zsidó liceum ügyére. Ugyancsak dr. Fischer József nagyfontosságú kijelentést fog tenni a kolozsvári községi választásokról a Zsidó Választási Blokkal kapcsolatban.

A helyicsoport mai közgyűlésével szemben városzerte nagy érdeklődés nyilvánul meg éppen az említett fontos programpontra való tekintettel. A helyicsoport ülését fél 11 órakor a Zsidó Nemzeti Szövetség helyiségében, Strada Baron L. Pop 10. szám alatt tartják meg.

Praktikus újításokat vezettek be a nemzetközi telefonforgalomban

A címzett telefon, vagy postaküldés szám táviratcímként szerepelhet

(Cluj-Kolozsvár, november 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) November elsején léptek életbe az európai államok legutóbb Genfben tartott nemzetközi posta-konferenciáján hozott határozatok, amelyek az államok közötti táviró- és távbeszélő forgalomba néhány érdekes újítást vezetnek be. Igen figyelemreméltóak ezek az újítások, bár különösen azoknak az államok közötti telefonforgalmat illető része számunkra egyelőre nem bír jelentőséggel, mert Románia még mindig szinte hermetikusul el van zárva a nemzetközi távbeszélő forgalmól.

A határozatok értelmében többek között az eszperantót hivatalosan is a táviróközlekedés elfogadott nyelveként fogadják el. A legérdekesebb azonban az az újítás, amely szerint egy távirat címe a jövőben a következőképpen is megadható: a címzett neve, a szó: „telefon“ és az illető telefon-zárószáma, vagy pedig a címzett neve és postaküldés szám.

A „válasz fizetve“ táviratoknál a cím mellett megadott szám nem a fizetett szavak számát, hanem a kifizetett összeget jelöli meg. Ily táviratok megválaszolásának terminusát hat hónapban állapították meg.

Az államközi telefonforgalomban sürgős magánbeszélgetéseket is lehet bonyolítani az ideték háromszorosának lefizetése mellett. Az ugynevezett villámbeszélgetések ára az illeték tizszerese és a következő államok közt lehetséges: Svédország, Dánia, Németország, Ausztria, Olaszország, Csehszlovákia, Magyarország, Jugoszlávia és Lengyelország.

Hogy a telefonbeszélgetések ára túlmagásra ne emelkedjék, az államközi telefonbeszélgetéseknél a háromperces egységen felül beszélt időt percenként fogják felszámítani. Kivételt ez alól csak a határmenti beszélgetések képeznek.

Megindult a nagy verseny a vasut és autómobil között Svájcban bevezették a két kocsiból álló „autómobil-vasutakat“. Belgiumban tízpercenként fog közlekedni az új vasut-típus

(Bécs, november 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) A napokban nagyjelentőségű ankét zajlott le az osztrák fővárosban. Angol, francia, amerikai és főleg német technikusok tanácskoztak azokról a problémákról, amelyeket az újabb időben felkínált vetett az autómobil és vasut versnye.

Az előadók egyike, Bösbach berni mérnök jelentést tett a svájci szövetség tanács elhatározásáról, amelyre minden kultúrországnak föl kell majd figyelnie. A svájci vasutak föl akarják venni a versenyt az egyre jobban terjeszkedő autómobilokkal és autobuszokkal olyképpen, hogy a vasutak a rendelkezésükre álló eszközök igénybevitelével kényelmesebb és gyorsabb közlekedést akarnak bevezetni, mint ami a gépkocsikkal elérhető.

A svájci vasutigatóság már elrendelte, hogy a Basel—Genf és Zürich—Genf közötti vonalakon ugynevezett „autómobil vasutakat“ állítsanak be. E vasutak mindössze két vagonból állnak, tehát olyan szerelvények, amelyek gyorsaság tekintetében eredménnyel felvethetik a versenyt a legérdekesebb teljesítményű autómobilokkal, azonfelül sokkal biztonságosabbak és kényelmesebbek. E vasutak menetrendszerűen is sűrűn fognak közlekedni, de valamelyes pódtíj lefizetése ellenében külön is u-

nak indíthatók a nap bármely szakában. Svájci vasutak és kereskedők azt hiszik, hogy megfelelő gyakorlat után a maiól olcsóbbra lehet csökkenteni a menetdíjakat ezeken a minden gyorsvonatnál kényelmesebb és megfelelőbb vasutakon.

Természetes, hogy az eddigi gyorsvonatjáratok az „autómobil vasutak“ bevezetése esetén megszűnnek. További előnye még ennek a vasutnak, hogy nem terheli meg az alapépítményeket és így a vasuti adminisztrációtól nem igényel semmiféle új beruházást.

A jelen volt osztrák szakértő kijelentette, hogy Ausztriában is foglalkoznak a személyszállító vasutak hasonló átszervezésével, de egyelőre csak azok a vonatok jöhetnek tekintetbe, amelyek villamosítva vannak. Mielőtt a kétvagonos motoros vonatok üzemben lennének, nyomban megkezdik a többi vonatokon is az átszervezést, ami feltétlenül az autómobil-ipar rovására fog menni, de az utazó közönség nagy előnyére.

Angliában is hasonló tervekkel foglalkoznak, főleg azonban Belgiumban, amely a legjobban kiépített vonatrendszer fölött rendelkezik. Nincs távol már az idő, — mondotta a belga szakértő — hogy egyszem irányba tízpercenként indíthatóak vonatok. Ezzel az újítással egyelőre az autómobilok árcsökkenése várható, később azonban a gépkocik gyártásának a hírsz.

— Kedvező eredménnyel jártak az orosz-román vegyesbizottság tárgyalásai. Bukarestből jelentik: A „Politica“ című lap moszkvai táviratát közli, amely szerint Ledevskij, a kámenetz-pololski szovjetdelegáció elnöke Moszkvába visszaérkezve kijelentette, hogy az orosz-román vegyesbizottság tárgyalásai számos kérdésben eredménnyel jártak. A román delegáció ígéretet tett, intervenálni fog a háborúsoráni orosz meghatalmazott miniszternek, Poklevskij Kozlovnek máig is érvényesnek tekintett megbízatása ügyében. A Dnyeszterre vonatkozó összes függő kérdések elintézését nyrták.

Az Uj Kelet Oradea-Mare-Nagyváradi fiókiadóhivatala, Str. Aurel Vlaicu 51., (Blum Zsigmond) és Ezredévi emléktér 2. sz. (ernyőüzlet) alatt van. Telefon 8-68.

repel
i ül-

svetség elnöke
51 fog beszé-
blozsvári zsidó
Fischer József
enni a kolozs-
dó Valasztási

ével szemben
nül meg éppen
ra való tekin-
11 órakor a
ésben, Strada
ják meg.

be

an

pelhet

al a cím mel-
zavak számát,
Ily táviratok
ónapban álla-

stürgős magán-
ni az illeték
z ugynevezett
szereke és a
Svédország,
ország, Cseh-
és Lengyel-

ulmagasra ne
lgetéseknél a
öt percenként
sak a határ-

között
Belgium-

ában. Svájci
egy megfelelő
phet csökken-
gyorsvonatnál

onatjártok az
megszűnnek,
k, hogy nem
gy a vasúti
új beruházás.
lentette, hogy
yszállító vas-
őre csak azok
k villamosítva
ros vonatok
a többi vo-
entül az auto-
tázó közönség

foglalkoznak,
jjobban kiépi-
Nincs távol
értő — hogy
ak vonatokat.
fók árcsök-
kocik gyér-

jártak az
argyalásai.
című lap
zerint Led-
jjetdelegáció
kijelentette,
ág tárgya-
el jártak.
venlátni fog
zott minisz-
is érvényes-
A Dayes-
léssék ellint-

váradi fiók-
(Blum Zeig-
nyüzlet) alatt

Karácsonyi nagyvásár

SZABÓ JENŐ

női
divatkülönlegességek
nagyáruházában, Cluj

- 1 méter szerbvászónlei 33
- 1 m. jóminőségű mosó kreton.. 35
- 1 m. „Goldberger“ és „Cosma-
nos kreton és krepp 39
- 1 m. jó mosó mintás francia krep 39
- 1 m. mosó ruhaflanell 39
- 1 m. sötét színű ruhaflanell 49
- 1 m. velour flanel, pastell szinek-
ben, ruhára és pongyolára .. 49
- 1 m. 100 cm. széles „Schöttisch“
ruhaszövet 88
- 1 m. Cord bársony 75
- 1 m. angol bársony, ruhára, di-
vatszínekben 118
- 1 m. sima bársony, minden divat-
szinben 135
- 1 m. mintás francia bársony,
ruhára 145
- 1 mtr. 140 cm. széles férfiruha-
szövet..... 290
- 1 m. vászon, fehérműre..... 39
- 1 darab zsebkendő 6
- 1 drb. vászon és batiszt férfi zseb-
kendő..... 18
- 1 drb. vállkendő..... 250

Angol kabát- és ruhaszö-
vetek, butorszövetek és
brokátok, szőnyegek és
függönyök, ágygarnitúrák,
vásznak, chiffonok és asz-
talneműek olcsó karácsonyi
árban árusítatnak.

Nagy maradék- vásár

Telefon **4-79** Telefon

**Karácsonyi
nagyvásár!**

Anglia növekvő aggodalommal figyeli az olasz-francia konfliktust

(Páris, november 27. Az Uj Kelet tudósító-
jától.) Az olasz faszizmus, amely eddig főleg
befelé igyekezett helyzetét megszilárdítani, míg
kifelé lehetőleg békés, barátságos arcot mutatott,
az utóbbi hónapokban a külpolitikában is egyre
nyitabban juttatja kifejezésre expanzív, sőt
támadó törekvéseit. Az az aknamunka, amelyet
Mussolini ügynökei hónapok óta folytatnak
Párisban, arról győzték meg a francia kormányt,
hogy a ducenak egészen leplezetlen agresszív
szándékai vannak Franciaországgal szemben.
Bár egymagában az a gögös gesztus, amellyel
Mussolini visszautasította a Briand elvált genfi
találkozás tervét, világosan mutatja, hogy Mus-
solininak csakugyan harcias szándékai vannak.
Komplikálja még a kérdést, hogy Anglia a
fenyegető francia-olasz konfliktushoz saját ér-
dekeit is súlyosan veszélyeztetve látja. Angliá-
ban egyes körök azon a véleményen van-
nak, hogy az olasz-francia ellentéték talán le-
vezethetők volna. Abban az esetben, ha Ang-
lia a Közkeleten bizonyos engedményeket

tenne Olaszországnak. Ezeket az engedménye-
ket azért érdemes Angliának megtenni, mert
az olasz-francia helyzet kiélesedése Franciaorszá-
got szoros szövetségi viszonyba kényszeríthetné
Németországgal, ami homlokegyenest ellenkezik
Anglia érdekeivel.

A párisi „Journal“ értesülése szerint ma
Olaszország a lefegyverezés kérdésében megávé-
tette az angol álláspontot, amely kedvezőbb
Németországra, mint Franciaországra. Az ellen-
tétet Franciaország és Anglia, másrészt Francia-
ország és Olaszország között akkorák, hogy
Chamberlain még a genfi utja előtt Párisban
Brianddal találkozni fog és ezért Párisban
kiszéll. A tárgyalásba Olaszországot is bevonják.
A „Matin“ ezzel szemben arról értesült, hogy
külön konferencián beszélnek meg a lefegyvere-
zés ügyét és ezen Briand, Chamberlain, Musso-
lini és Stresemann vesznek részt. A tárgyaláson
nemcsak a lefegyverezés, hanem a blokk meg-
teremtése is szóba kerül, amelyet a fentírt négy
hatalom alapítana.

A vak koldus elhamvadt élete

(Cluj-Kolozsvár, november 27. Az Uj Kelet
tudósítójától.) A kolozsvári ügyészséghez ma-
delelt jelentés érkezett Kiskalotáról. Egyszerű,
rövid és száraz raport, csakannyi állott benne,
hogy ma reggel 7 órakor az ágyban fekvő,
holtan találták meg Schiop Máriát és egy tizen
gyermekét, a hatéves Juliát. Egy emberélet —
azt emberélet, az emberélet vagy devalvációjá-
után igazán jelentéktelen. De a kiskalotai két
halott elmulás: mégis van valami sötét,
tragikus vonás, van valami szívszorogató és
megdöbbentő.

Méret?
Mert a halottak fölött vad, mély fájdalom
rázza egy magatehetetlen ember testét. Vasile
Schiop: Kiskalota vak koldusa egy éjszaka
elcsúszta mindazt, ami az életben kedves volt
számára. El Schiop Vasile aír és zokog, meg-
göngyölöd, kizsolt teste egészen összeroppan a
fájdalom alatt. El arcát az égbe emeli és a
szemgolyók helyéből két két tompa foh dőbben
fájdalmas kérdőjeleket a magasbb akarat felé.
Nemrég én értes, magabizó legény volt Schop
Vasile. Azután elment a harcterre. Egy sracnel
robbant sötét előtte, mikor a lövésszarokban harsant és
buzogndolt. Kiűzte a két szemét. Ugy jött haza:
göngyölöd, fáradtan. Aviz a bánfitynyadi vasarra
járnak, gyakran látják egy ös-sze-öt, fakóarcu kol-
dust. Kés szőke lány vezette kizsól fogva, a
„vak koldus“ nak ismerték, akinek szivesen dobott
garabotat a megindult emberi rés vjt.

— Zalesky debütje a Toscán. A ko-
lozsvári Román Opera direktója ez évben — szakítva
az izolacion politikával, — leveles énekművészek ven-
dégzsekeplővel teszi az operaház műsorát változa-
tosá és élvezetessé. A Tosca tegnap esti előadásá-
nak L. Zalesky, a milasói Scala nagyhírű bari-
tonistájának közreműködésével köleszött tünnepi fényt.
A vendégművész Scarpiá hálás szerepében a ki-éte-
l sen nagy énekessék ragyogó kvalitását ragyogtatta
meg Tömör, erős és mégis meleg, sines baritonja
fölényesen uralta partitúrájának nehezségét, — já-
tékának drámai kifejező ereje, minden részletében
kidolgozott alakítása pedig külön élménye volt a
zsefolt ház közönségnek, amely lelkesen tapsolta
ki a lámpák alá. A másik két főszereplő: Aca de
Barbu (Tosca) és Nealescu (Cavaradossi) méltó
módon illeszkedtek be a mindenképen sikerült elő-
adásba, amelynek sikerében a lendülettel dirigáló
Bobescu karmester is megérdemelten osztozott. (k.)

— Mit tartalmaz az új építkezési tör-
vény? Bukarestből jelentik: Röviden jelentette
már az Uj Kelet hogy az építkezések előmozdítá-
sát előző törvényjavaslat elkészült. A törvényjavas-
lat a következő újításokat akarja megvalósítani. Az
építkezések előmozdítására az új törvényjavaslat je-
lentékegy kedvezményeket irányoz elő azoknak a
szövetkezeteknek, egyesületeknek és vállalatoknak,
melyek alkalmazotaik számára munkás- és tiszt-
viselői lakások építését vettek tervbe. Ebben az
esetben a vállalatok a munkügyi miniszteriumhoz
kell kérvényt benyújtaniuk, ahol kötelezniük kell
magukat, hogy az építkezéseket 1932 ig befejezik.

Kiskalotán, egy parasztagazda kegyelméből az
udvar végén húzódtak meg, Galos András házában.
Töppördőt kis kockó adott a vak koldusnak és
kis családjának hajlékot. Nyomorúságos hajlék,
nyomorúságos élet, de a kis család körében voltak
percek, mikor elfelejtette Schiop Vasile minden
kes-rvét.

És imá, néhány nap előtt beteg lett a kis,
szőszke Julia, a vak koldus hűségese vezetője, man-
kója, egyetlen támasza. Valami csuf gyermekbeteg-
ség tamadta meg fejletlen szervezetét és ágyba-
dóttotta. A pénteki vasárta jászivű falusiak kísérték
el Bánffybanyadára a vak koldust.

Este, míg a vak koldus körében tárta ki karjait
a vésároa, nyugovóra tért a kis család. A kis szoba
melle t a konyha. A kályhában éző tűz. Egy játé-
kos, gondatlan szikra kipattan, lángot kap a rőzse.
Még vés is egy kicsit, nehezen ég, inkább fű töl.
Glikos gázok fakadnak a tűzről, láthatatlan ellen-
ségek, belopóznak a vak koldus kis putikájába és
álmosban fojnak meg Schiop Máriát és beteg kis-
lányát. A tűzet é-z-zveszi a gazda és eloltja.

A vak koldus, másnap kora reggel tért haza.
Zörgött és a kopogásra néma csend felelt. Erre
katszabesatten ordítani kezd, az emberek öss-
gyűlnek feltörök az ajót. Az ágyon ott fekszenek
némán, holtan felséga es kislánya, minden, ami
még számára ezen a földön kedves és értékes maradt.

Ima a vak koldus megrázó drámája. Megérdemli,
hogy feljegyezzék. (k. r.)

Ezek az építkezések 10 éven keresztül mindenféle
állami, megyei és városi adó alól mentesítve lesz-
nek, a további öt év alatt csak az adók 25 százalé-
kát kell megfizetniük, a rákövetkező öt éven ke-
resztül pedig 50 százalékot fognak fizetni. Az adók
alól kivétel képez az egyszázalékos bér-szerződési
adó, melyekből a befolyt összegeket az építkezési
alpra fogják fordítani. Azok a huszmillión felüli
al-pőkével rendelkező vállalatok, melyek ötvennél
több alkalmazottat foglalkoztatnak és azokat bérhá-
zakban helyezik el, kötelesek 1930 december 31 ig
új munkás- és tisztviselőtelepeket építeni. Az épít-
kező ipari és kereskedelmi vállalatoknak, valamint
minimum 300 ezer lej évi jövedelemmel rendelkező
magánsoknak a most léteztendő építkezési al-pól
az állam tekintélyes kölcsönöket fog kiutalni Nyug-
díjasok és közhivatalnokok számára az adó t kölcsön
évi kamata 5 százalékos lesz, míg a többi kate-
góriák 7 százalékos kamatot fognak fizetni.

KRIEGNER-féle
REPARATOR
köszvény, csusz hűlés ellen, minden gyógy-
szertáiban kapható.
Ára 65 lei

Vagja ki a második olda-
lon elhelyezett
szelvényt és vásároljon vele.

HIREK

As Uj Kelet az egyetemes erdélyi és bánági szidóság napilapja.
 Szerkesztők: Giszkalay János és dr. Marton Ernő
 Felelős szerkesztő dr. Marton Ernő.
 As Uj Kelet cikkeinek utánnyomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.

Ami számít

Vasárnap
 5687. Kiszlöv 23.
 1926. november 28.
Hétfő
 5687. Kiszlöv 23.
 1926. november 29.

Debóra asszony

Az éjjel lopva jött hideg szobámba, sűrű sötét volt; nem világolt semmi, mely életünket szebb világba menti: az álmat vártam lüktető agyamra.
 Egyszerre csak a ládám felnyílt halkán. Én felálomban voltam már talán, de hangos szokat harsogott a szám s egy fantom kuszott fel a szürke falra.
 Én tudtam már: a ládám mélyén rejtve egy ósdi, kopott Biblia fektött s onnan némán szobámba repült, szidó legendák egyik hős alakja.

Én akkor már egy szebb világon voltam: előttem élt az Ének és a Saron, magamtól kértem: Élet-e, vagy álom, de szájam mégis harsogott feléje

„Chaluc-fiuk, merészek és kevélyek eke szarvával harcra, harcra fel előttek a jövő énekel mögöttetek sötétlő, vérszes éjek...”

„Chaluc fiuk, amottan Észak táján, kis Falik testén átok tornyosul, gögöcs szájakra szás kérdés todul s lobognak églig vérszes szenvedélyek...”

Chaluc-fiuk, akár az éh-halálálg építétek csodásra fel a földet, hajbökölve remek idők köszöntenek vig hajnalán az életrekelésnek...”

Ilyen szokat dobott ki az ajkam és megtorpanva hullottak a talra: az én szavamnak nincs próféta hangja, csak álmodozva száll az égre fel.

A Bibliában nem így van magírva: ott Bárak félte Sisara-hadát s hogyha Debóra zengte el dalát, nyomába kélt a harc s a rettenet...

As én szavam hlába küldöm szerse, nyomában nem két hősi riadás, a hangja, színe, rim ritmusra más s nincs visszhang, mely nyomban ráfelel...

As éjszaka sötétje ráborult s még mindig dult bennem a drága távol s lédámba rajtett ósdi Bibliámból Debóra asszony élve megjelent,

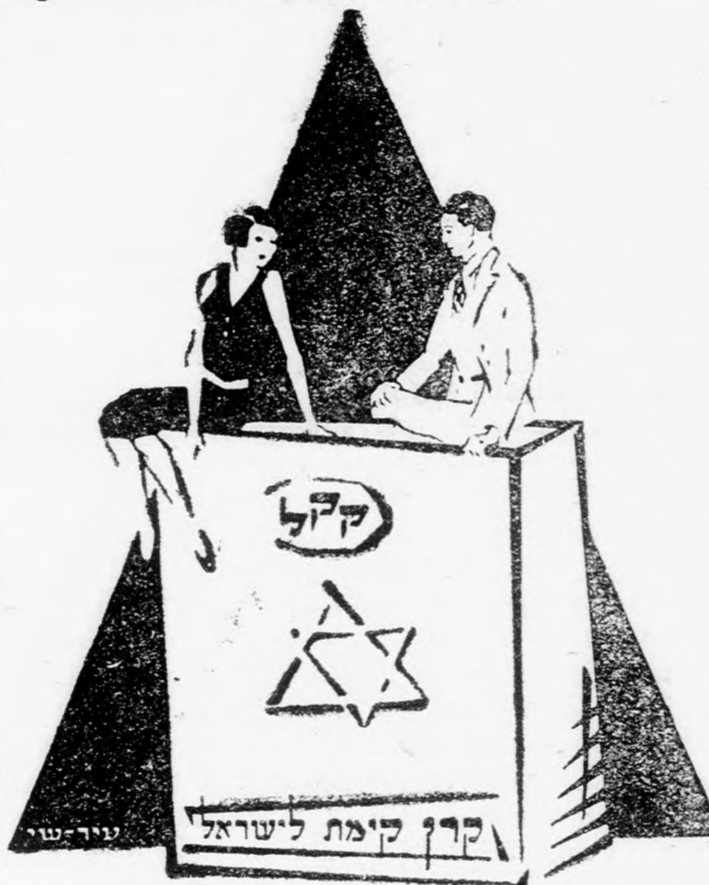
A szava lágyan csengett a fülembé, készimítását érzé homlokom...
 ...„Daloldj tovább, kis költő, kis rokon...”
 s álomra fogta két lésas szemem...

Kugel István

— A semmitűszék elutasította Pop Csicsó szenátorsági kérését. Bukarestből jelentik: A semmitűszék tegnap tárgyalta Pop Csicsó Istvánnak azt a kérését, hogy jogszerinti szenátornak proklamáják, mert ő elnökölt a gyulafehérvári kongresszuson 1918 december elsőjén. A semmiűszék a kérést elutasította.

Gramofon LEPAGE-nál

— Rabbiválasztás Hatszegen. Tadósiótk írja: Tegnap délután zajlott le Hatszegen a feszült érdeklődéssel várt rabbiválasztás, amelyről egytizen már megemlékezett az Uj Kelet. Két jelölt között folyt a küzdelem: Dr. Krausz Mór, a bszterceli Orthodox Iroda főtitkára és Adler József segesvári rabbi között. Érdekes, hogy Adler nem pályázta meg az állást és így őt hívtel kivánságára a hitközség választmányá kandidálta. Mindketten kiváló tudósok, akinek egyénisége egész Erdélyben közismert. Hatszeg szidósága így nehezen tudott választani a két jelölt között. Már jóval a választást megelőződen hatalmas választási propaganda és kortekedés indult meg a hívek közt. Adler hívtel az anyahitközségbe nemrégén visszaolvadt imaegyesület tagjaiból rekrutálódtak, míg dr. Krausz Mór, az anyahitközség tagjai támogatták. Dr. Deák Lajos hitközségi elnök példás rendben vezette le a választást, amelynek eredményeképen 60 szavazattal dr. Krausz Mór jelentették ki megválasztottnak Adler József 46 szavazatával szemben. Egy szavazot megsemmisítettek, mert azon mindkét jelölt neve szerepelt. Adler hívtel a választás eredményét hihetetlen megdöbbenéssel vették tudomásul. Azonnal értekezletre gyűltek össze, amelyen az anyahitközségtől való elszakadást határozták el és még az est folyamán visszavitték az imaegyesület Tóratekerceit régi helyiségükbe. A választásnak még érdekes fejleményei várhatók.



— Én az ötödik allijával megyek Erec-Jisraelebe.
 — Én pedig, mint a K. K. L. persely pályanyertese, megyek Erec-Jisraelebe.

— A nicaragual kormány le akarja pénzélni a forradalmat. Managuából jelentik: Diaz elnök egy felhívást bocsátott ki, amelyben a felkelőket arra kéri, hogy az ellenségeskedést szüntessék be. A kormány hajlandó a felkelők fegyverét megvásárolni, a csapatok zsoldját kifizetni és a forradalmár vezéreknak 50 ezer dollár ajándékot adni abban az esetben, ha a polgárháborút megszüntetik.

— Nem engedélyezték a szocialisták bukaresti kongresszusát Bukarestből jelentik: A „Socializmul” bukaresti lap mai számát vezetőiük miatt elkobozták. Itt említjük meg, hogy a belügyminiszter nem engedélyezte a szociáldemokraták január 6, 7-ére és 8-ára Bukarestbe összehívott kongresszusát.

— Doktorráavátás. A kolozsvári egyetem ma az orvostudományok doktorává avatták En gelberg Edét, a kolozsvári Akademit Barissia adonját.

— Terjed a tifusz a Máramarosban. Máramarosszigetről jelentel tudósítónk: A közegészségügyi hivatalhoz napról-napra újabb tifuszmegbetegedésekről érkeztek jelentés a megye különböző részeiből. Legutóbb egyszerre négy megbetegedésről érkezett jelentés. A hatóságok széleskörű óvintézkedéseket léptettek életbe a járvány leküzdésére. Halálosvégtü megbetegedés még nem fordult elő.

Estélyi és alkalmi uhákra áttört és színes himnuszok, briliáns és díszfestések bordúros plüssök párisi minták után készülnek a „Mühimző Szalon”-ban Str. Memorandului (Unió-u.) 15. emelet

— Konfliktus a kormány tagjai közt a lakbériörvény miatt. Bukarestből jelentik: Megirtuk, hogy hosszú h-bozás után Cudalbu miniszter végre állást foglalt, hogy az eléje terjesztett javaslatok közül melyiket terjeszti a parlament elé. Cudalbu igazságügyminiszter állítólag súlyos konfliktusba került a kormány egyes tagjaival a lakbérieti törvény miatt. A konfliktusnak alighanem következmenyei lesznek.

* Miért panaszkodnak az idősebb emberek fáradtságérzésről? Mert érelmeszesedésben szenvednek. Dr. Páter-féle Arterio-klerozis elleni tea rövid használat után új életért ad. Fel-fissíti a szervezetet, előmozdítja a gyomor és szív-működést, a vérnyomást csökkenti, megerősíti az idegrendszeret, egészséges almot nyújt, ellenállóbbá teszi szervezetünket és meghosszabbítja életünket.

* Bucurestiben meggyőződünk, hogy a jókedéllyel megáldott erdélyiek és bánátiak is Andrányi pezsgőt kívánnak.

Haggibbor bál lesz december 4 ikén.

* A Metropol kávéházban Jazzband zenekar hangversenyez. Értesítjük a n. é. közönséget, hogy december 1-től — közkívánatra — a kávéházunkat ismét visszaadtuk eredeti rendeltetésének, a Bártüzet megszüntettük s így az ismét az uri családok szolid szórakozóhelyévé lett. Esténként csakis az uri közönség táncol. Kiváló tisztelettel: A Tulajdonosok.

Észerekenben, órák és dísz tárgyakban, utasítogva térül meg, ha ék-zerszákségletüket PEINER, Arad Str., Bratianu, (volt Weitzer J.-u.) 3. Ora és ékszerárúházában szerzik be

— Kiskított a mianoi gyorsvonat. Milánóból jelentik: A róma—milánói gyorsvonat ma hajnalban a pisai pályaudvaron rossz vágányra futott be. A vágányt vasbika zárta el s a mozdony 20 kilométeres sebességgel futott bele a szint elzáró vasútsíkmányba. A mozdony, a postakocsi és két személykocsi oly erővel ugrott ki a sínéből, hogy a pályaudvar oldalfal, amelynek a kiskított kocsi nekiestek, beomlott. Emboráletben csodálatos véletlen folytán nem esett kár s csapán néhány utas szenvedett könnyebb sérüléseket. A katasztrófát az idéző elő, hogy a mozdonyvezető a bejárati váltónál nem vette észre a tilóra állított jelzést s a hibás vágányra futott be. A mozdonyvezető a katasztrófa pillanatában lengrott a mozdonyról és megszókött.

Fontos elhatározás. Valamennyi állami és magántisztviselő elhatározta, hogy december elsőjén, amikor megkapja a fizetését, el-látja magát és családját Kolozsvár legolcsóbb üzletében vásárolt cipővel. Ez a népszerű tizlet EWO, Calea Reg. Ferdinand 22.

Bármily zeneművel egolcsóbban rektárról azonnal szállít **Révész Béla, zeneműosztálya** Márosvásárhely. Kérjen árjegyzéket.

Vásárolt-e már az Uj Kelet szelvényeivel?

Hecht-kalapüzem gyárt, fest, tisztít, formál női és férfi kalapokat Str. Universitatii (Egyetem-u.) 3. Fiókjá: Das Str. N. Jorga 1.

Legolcsóbban **fest, tisztít UNIO, Cluj** Fióku let Str. Baritiu 2., Str. Iuliu Maniu 8. Cal., Mojiilor 110. Gyár C. Regele Ferdinand 133. Telefon 877

Gram

— Elh nescu tabo tik: A vála Jorgával az Stefanescu t ellen, hogy dályozta a v székneg teg de a bíróság végett elny
 — Uj v Temesvárról és a Gyárvi millió lej kö vonal épül. ségeket a bü

Ho

Strada Vis

— Össze ből jelentik: A miniszterc üzenetet, am megbuktatás got a normá sorban szüke majd rámut oldásának fo séde után a

A kö Szabó Je

— Hami Temesvárról két darab, ré tottak be. A Mitev Mihály rendőrségen Schulz János husz lej jutal Schulzot is e hogy a pénz került hozzá. mozást.

Uj Megnyit tüzser, cse Str. Regele Ferdinand 133. (arilási forrás).



Kat

Gramofon LEPAGE-nál

— **Echulasztattak a tárgyalást Stefanescu tábornok ügyében.** Buzar-stből jelentik: A választások után az ellenzék vezeték Jorgával az élükön bünvádi feljelentést tettek Stefanescu tábornok csendőrségi főparancsnok ellen, hogy törvényellenes intézkedésekkel akadályozta a választási agitációt. Az illovi törvényszéknek tegnap kellett volna a pert tárgyalnia, de a bíróság a tárgyalást az eljárás kiegészítése végett elnapolta.

— **Uj villamosvonal épül Temesváron.** Temesvárról jelentik: Temesváron Erzsébetváros és a Gyárváros között, a vágóhid mellett 16 millió lej költséggel uj, kettősvágányu villamosvonal épül. Az építést már elkezdték, a költségeket a büdzsébe felvették a jövő év végéig.

Antiquaire
Holitscher
Cluj

Strada N. Iorga (Jókai-u.) 2.
Vis-à-vis „Hotel New-York“

— **Összeült a görög parlament.** Athénből jelentik: A görög kamara tegnap összeült. A miniszterelnök felolvasta a köztársasági elnök üzenetét, amely rémutat arra, hogy a diktatura megbuktatása után vissza kell vezetni az országot a normális politikai viszonyok közé. Elsősorban szükség van az alkotmány reviziójára, majd rámutat a gazdasági problémák megoldásának fontosságára. A miniszterelnök beszéde után a kamráat december 6 ig elnapolták.

TÁVIRAT

A közelnepokban érkezünk Szabó Jenő nagyáruházába.

Patt és Patachon

— **Hamis ötszázlejesek Temesváron.** Temesvárról jelentik: A város egyik trafikjában két darab, régi típusu hamis ötszázlejeset váltottak be. A másodiknál a beváltót elfogták Mitev Mihály pékségéd személyében. Mitev a rendőrségen azt vallotta, hogy a hamis pénzt Schulz János adóhivatali szolgától kapta, aki husz lej jutalmat ígért, ha a bankót fölvaltja. Schulzot is előállították, aki azzal védekezik, hogy a pénz a piacon egy ismeretlen egyéntől került hozzá. A rendőség megindította a nyomozást.

Uj Megnyilt Robert Sturm Megnyilt Uj
fűszer, csemege és cukorkaüzlete, Cluj
Str. Regina Maria 36. Legolcsóbb beváltási forrás. Speciális csemegekülönlegességek.

Szerkesztői üzenetek

F. Jakab, Aiud. Kérjük, közölje velünk, hogy az örökhatóság pontosan milyen rokon javára történne, valamint az ingatlan értékét is, mert az örökhatóság illeték ezek szerint változik. Samanestre sem tehet ki azonban 25 százaléknál többet.

„Kiváncsi.“ A só megszünt monopóliát lenni és így tárki bármilyen mennyiségben vásárolhat forgalmi áron belőle közvetlenül a bányától.

E. Marton, Loco. Ha munkaképtelen, a betegségyűző kö ele Önt — ha nem is fizeti, minthogy kereset hiján nem fizetheti továbbra a járulékokat — ingyenesen kezelteni és munkaképtelenségben részesíteni. Bővebb felvilágosítást forduljon a kereskedelmi és iparkamarában működő munkaadók szövetségéhez, jogszékvért pedig a Jogvédő Irodához.

F. Herman, Oradea. A sorsolás még 15 én megtörtént. Az autót egy kolozsvári nyomdász nyerte meg.

„Kochan.“ A témája érdekes, de a megírása még kezdetleges. Kisebbigényű ifjúsági lap esetleg fel tudná használni.

K. Ignác, C. hul Silvaniet. A bírág kiróvása jogtalan és teszék megfelelőbbé az illetékes tanügyi felügyelőséghez. Lsvélet egyébként áttettük a Jogvédő Irodához, amely szintén fog interveniálni ügyében.

Olvasó, Bontida. B sorozott hadkötelesek csak kivételesen kaphatnak utlevelet, amit esetenként sokak elbírálnak. Az állampolgárságról lemondhat, de akkor el kell hagynia az ország területét és vissza sem térhet, amíg más állampolgárságot nem szerzett, akkor is csak esetleg és rövid időre. Külföldön nem vonják felélszégre a katonai kötelezettség elmulasztásáért.

M. dea. 1. A vers, sajnos, elvesztette aktualitását és így nem közöljük. **2.** Bukaresti Magyar Hírlap, Bucaresti, S. R. C. A. Rosetti No. 22.

Egy régi előfizető, Sighet. 1. A korhaár 50 év. **2.** Most csak nagyon nehezen lehet kivándorolni. **3.** Az utiköltség 300-400 dollárba kerül. **4.** Azokra, akik az idén jelentkeztek vizumért, legjobb esetben is csak 1928 ban kerülhet sor, annyira ki van már merítve a rováni kvóta. **5.** Nem, ha csak bizonyos szerződés egy amerikai cégtől, amely garantálja az Ön ottani megélhetését. **6.** Bevándorlási engedélyre, ugyovszett Affidavitra is szüksége van. **7.** A kivándorlás nem titkózik különösebb nehézségbe csak a bevándorlás, amelynél sokkal szívesebben veszik, ha vizsgája van és így jobban is lehet esetleg majd elhelyezkednie od kánn 8 Errevonatközölg és a másik kérdésben is tessék a Bukarestben működő amerikai konzulátushoz fordulni.

M. Samuel, Ruzkova. Az esettel, felsővái tudósítónak jelentése alapján, már részletesen foglalkoztunk. Köszönjük a süvs figyelmet, amelyre más alkalomkor is számítottunk.

Ahol a hölgyek is agyonrugják egymást. Waleben a mult heten két női futballcsapat mérte össze erejét és a két ellentél között oly szerencsétlen összecsapás történt, hogy az egyik játékosnó alátan esett össze. Az orvos egyrázkódást állapított meg. A szerencsétlen játékosnó sérüléseibe rövidesen bele is halt.

SPORT

A Hakoah második Amerikai turnéja előtt

Az osztrák futballszövetség engedélyezte a Hakoah második amerikai turáját

Bécsi tudósítók írja: Az osztrák sportvilág érdekes ödésének középpontjában kétségteletlenül a Hakoah második amerikai turnéja áll, amelyre már széleskörű előkészületeket tesz az osztrák exbajnok. Amint ismeretes, a Hakoah második amerikai utazásának szövetségi elsősorban a zsidó csapat Amerikába kivándorolt játékosai voltak, akik a tura mérkőzéseire mindannyian felajánlották szolgálatsikat.

A Hakoah egyébként mérkőzéstől mérkőzésre jobb formát játszik ki és rövidesen ismét az osztrák futballsport egyik legjelentősebb tényezőjévé emelkedett. A nehéz start után a Hakoah ma már tip-top formában van. Legutolsó két bajnoki mérkőzését a Slovan és a Sportklub ellen 2:0 és 1:0 arányban megnyerte és azon olyan képességekről és tudásról tett tanúságot a zsidó csapat, amely ismét a legjobbakat engedi remálni. Különösen a WSC elleni mérkőzés volt kemény dió a teljes fedezetorát és csatározatát elveszített együttes számára. A Sportklub volt ugyan a multban az a csapat, amely a Hakoah ellen szinte határtalan szívószággal és önfeláldozással küzdött és amellyel szemben évek hossza során át mindig esdőtt mondott a Hakoah játékosok magas futballtudománya.

Now, a vasárnapi mérkőzésen a Hakoah ugyanazt a fagyvart fordította riválisa ellen: lelkes, energikus és önfeláldozó volt a csapat minden egyes tagja és Kastler, az ifjúsági csapat tehetséges csatárának gója a Hakoah nagy győzniakarását juttatta kifejezésre. A csapat gerincét most a következő játékosok alkotják: Fábian—Schauer, Feldmann—Gold, Wagner, Fried—Katz, Hess, Kastler, Wortmann, Fischer. Ebből a tartalékcsoportból, amely a Nemes, Häusler, Schönfeld, Esenboffer, Schwartz kvintettet van hivatalva helyettesíteni, hárman (Katz, Wortmann, Fischer) már az osztrák válogatott csapatnak is tagjai voltak. Így érthető meg azután, hogy a Hakoah eddigi mérkőzésen máris olyan pontszámot ért el, amelyet az elmúlt év őzén a nagyágyuk csak a szezon végére tudtak kiverkedni.

A Hakoah egyébként a jelek szerint januárban szándékszik ismét hajórászállni. Az Amerikába szakadt játékosok soráról a legkülönbözőbb verziók keringtek. Egyik bécsi lap azt is írta, hogy a Giants menagere adós maradt a gázsikkal, hogy a játékosok mindannyian visszavágyanak, stb.

Ezzel szemben nemrégén érkezett meg Pollák Egonnak, a Hakoah régi volt játékosának levele, amelyben megafolja ezeket a híreszteléseket. „Ragyogóan megy sora a Hakoah-játékosoknak — írja Pollák“, és alig hinném, hogy ha szerződötési ajánlatot kap, ugy valamelyik is visszatérne Európába. Való, hogy sokat kell dolgozni és ez néhány, bécsi kávéházakhoz és kényelemhez szokott játékosnak roppant nehezeze esik — viszont szenzációs honoráriumot kapunk munkánkért.“

Az ilyen levelek csak jobban felcsigázzák a játékosokban az Amerika utáni vágyat. Ezzel magyarázható azután, hogy a Hakoah után most a többi bécsi egyletekben is lábrakapott az Amerika-láz. Allitólég ismét Bécsben tartózkodik egy manager, aki újabb játékostranszportokkal szeretne visszatérni Amerikába. Itt elősorban a prágai Sparta és a bécsi Amatörök jönnek kombinációba.

A Hakoah vezetősége pedig másodsor megkockáztatja az Amerika-túra rizikóit. Nagyon kérdéses, hogy megerősödvé, vagy ismét megfogyatkozva fog a csapat tengerentúlról visszatérni.
Neumann Ernő

Universitatea—KAC bajnoki mérkőzés lesz ma délután. A meccs rendkívül érdekesnek ígérkezik.

Haggibboá-bál lesz december 4-én.

PUDRA AMBRÉE MOREL

PUDRA AMBRÉE MOREL

apreciata preferintara pentru finețea ei superioară și pentru parfumul său suav, datorită frăgimiei finețea înfățișării o singură dată, devine indispensabilă

Crema Ambree ca și Parafinile și celelalte fabricate Morel, sunt lizate și cu cele mai bune produse similare

Katonatiszt ruhákat olcsón fest kakira Czink, Cluj

DURA
BATERIE

Staniol
Gyári raktár LEPAE-nál Kolozsvár.

Videki amatőr-fényképezők kerjenek arjegyzéket
POLITZER
fotóárházától Carei-Mare Vidéki szétküldés. Alapítva 1896.

Kárpitos kellékek
grádlík, buterszövetek, spargák, gurtnik stb. Nagy választékban, olcsó árakon kaphatók
Boskovics József, Gluj,
Str. Reg. Maria 15. — Telefon 9 10.

O J A
R o u g o k
A r c f e s t é k e k
K r é m e k
F o g p a s z t á k

felülmulhatatlanok!

Butor Hálószoba, szép, jó és olcsó. **Siebold Fülöp** butorgyárában **Timisoara, II., Távirda-u. 19. sz.**

Dreher-Haagenmacher sörkülönlegessége — dupla maláta
Bak-Sör
most került forgalomba

„SONDERLING“
a legcsinosabb és legkényelmesebb haszfűzők, méltartók és **salonja** bevezette a női és férfi gumifűzők fehérneműek divatlap szerinti készítését, ahol mindezek a legutányosabb árban készülnek. **Cla, Calea Reg. Ferd. 3.**

Inguyen olvasta Erdély legjobban szerkesztett napilapját, ha kivágja az UJ KELET szelvényét és vásárol vele.

Hirdessen az Uj Keletben

KÖZGAZDASÁG

Uj exportilletékeket állapított meg a legfőbb gazdasági bizottság

Leszállítják a dió, a gyapjurongyok, a kendercsepű és az oltóanyagbödönök kiviteit illetéket. A legfőbb gazdasági bizottság ülése

(Bucuresti-Bukarest, november 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kormány legfőbb gazdasági bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen részt vettek Garoflid, Lepedatu, Valeanu, Trancu Jasi és Manolescu miniszterek, valamint A. Popovici az ipar és kereskedelemügyi miniszterium vezetőiké. A legfőbb gazdasági bizottság ezen az ülésen az aábbi fontos határozatokat hozta egyes exportilletékek vámjának leszállítása érdekében:

Fehér gyapjurongyok exportvámja 60 ezer lejről 10 ezer lejre szállítandó le vagononként. Másfajta rongyok kiviteli díja 10 ezerről 3 ezerre redukálható vagononként.

A dió exportvámját vagononként 40 ezer lejről 20 ezer lejre szállították le.

A kendercsepű vámját kilogramonként 11 lejről 2 lejre szállították le.

Oltóanyag tartályok (bödönök) kiviteli illetéket, az amerikai szőlővessző-termelők kérésére, leszállították 2-2 százalékos ad vocem (érték) adóval 100 kilogramonként 1 lejre. Ezzel az intézkedéssel rendkívül megkönnyítették a bödönök kivitelét Ausztriába, Jugoszláviába,

Csehszlovákiába és Magyarországra.

Az exportra kerülő herélt lovak korhatárát 6 évről 5 évre szállították le. A két korhatár közötti lovakat a hadügyminisztérium által egyes vámváltsókhoz delegált megbízottak fogják felülvizsgálni.

A bizottság ezután tárgyalás alá vette azoknak az építővállalkozóknak a kérését, akik az állam részére tavaly megkezdett építkezéseket csak az idén fejezték be. Ezek ugyanis azt kérik, hogy a kormány kártalanítsa őket az építési anyagok drágulása arányában. A kérés tanulmányozás végett áttették a technikai bizottsághoz.

Ezután kimondta a Legfőbb gazdasági bizottság a CFR részére szállítandó szén részére egységes árakat fognak megállapítani és az árak meghatározása egy szakemberekből álló bizottságot fog delegálni.

A határozatokat, ugyancsak az exportilletékek leszállítására vonatkozó javaslatokat az egyik legközelebb megtartandó minisztertanács elé terjesztik és annak approbálása után fogják életbeléptetni.

A nemzetközi teheráruforgalom megkönnyítése

Mit határozott Bukarestben a vasutak nemzetközi konferenciája?

(Bucuresti-Bukarest, november 27. Az Uj Kelet tudósítójától.) Napok óta folynak Bukarestben nagy érdeklődés mellett a vasutak nemzetközi konferenciájának tárgyalásai, melyeken a nemzetközi teheráruforgalom kérdéseit rendezték. A konferencia a Romániával szomszédos államok közötti teher- és gyorsáruforgalom lebonyolítására négy vasútvonal beállítását vette tervebe. Az ország exportját érintő nemzetközi teherforgalom rendezésére a konferencia a következő döntéseket hozta:

Rendes tehervonat fog közlekedni Bukarest és Triest között, amely a fővárosból reggel tíz órakor indul és nyolc nap múlva érkezik Triestbe. Ez a vonat érinteni fogja Belgrádot és Prjedovot és a különböző romániai termékeken kívül a bányai marhaexportot fogja lebonyolítani. Triestből Bukarestre indul egy tehervonat reggel 7 óra 35 perccel és öt nap múlva érkezik Bukarestbe.

Bányavonat fog közlekedni Prjedov és Resica között, mely a resicai üzemekhez szükséges bányatermékeket fogja importálni. Vegyes tehervonat fog közlekedni a Bărăból Pnlia és Jugoszlávia felé, a bányai export lebonyolítására. Elnék a vonatnak a

Nagyvárad—Arad—Zombolya vasútvonalon keresztül a déli sótermékeket fogja szállítani.

Gyorstehervonat a Bukarest—Halmi—Prága—Bécs—Buck—Passau vonalon fog közlekedni (állat, gyümölcsárak és erdélyi fatermékek transzportálására. — Elnék az ellenvonatja tveg- és bádég-darveket, szöveteket és házi-kellékeket fog importálni Romániába.

Magyarország és Ausztria felé Kürtösön és Biharpüspökin keresztül két tehervonat fog közlekedni. A Lengyelországgal való relációk lebonyolítására pedig Bukarestből indul Észak- és Dél-lengyelországba egy tehervonat, mely eszékivül Csehországot és Ausztriát is érinteni fogja és különösen Északbeszarábi, Moldva és Bukovina termékeit fogja exportálni.

††† Jugoszlávia is burgonyabehozatalra szorul Belgrádból jelentik: Csehszlovákia után, most Jugoszlávia is erős burgonyabehozatalra szorul. Az ideai burgonyatermés az ország legtöbb vidékén annyira gyönge volt, hogy Jugoszlávia, amely mindig külföldre szállította a feleslegét, ebben az évben behozatalra szorul. A legrosszabb volt a termés Szlavoniában, de a Vajdaságban is valamivel gyöngebb volt a termés a szokottál. A jugoszláv burgonyabevitel legfőbb akadályá most az, hogy az import váma 2200 dinár és ezért nincsen kifizérhető, hogy a kormány ezt a vámat csökkenteni fogja.

Tőzsde

A lej Zürichben ma ismét vesztett árfolyamából és 285 el zárult. Newyorkban ezzel szemben 55-50-ről 55 75 re emelkedett. A belföldi piacon a kereslet megélenkült és a tegnapi tartózkodást erős kereslet váltotta fel. Az árfolyamokat alább adjuk:

Devizák	Valutapiac 1926 november 27 (Rador)								
	Kolozsvár	Zürich		Páris	Bukarest	Budapest	Bécs	Prága	Newyork
		nyitás	zárlat						
Zürich	3560—3570	—	—	—	356	13768	13668	65287	1928
Newyork ..	182—184	518 ³ / ₈	518 ¹ / ₂	—	188	714	709	3385	—
London	892—896	2514 ¹ / ₂	2515 ¹ / ₄	—	893	3463	3433 ¹ / ₄	164175	485062
Páris	670—680	1880	1865	—	675	2561	2543	121 ¹ / ₂	362
Milano	770—790	2185	2190	—	787	3008	2980	142 ¹ / ₂	422 ¹ / ₂
Prága	543—548	1535 ¹ / ₂	1536	—	548	2114 ³ / ₄	2100 ¹ / ₂	—	296 ¹ / ₄
Budapest ..	385—390	72625	7260	—	2600	—	9924	474 ⁵ / ₈	—
Belgrád	—	915	915	—	325	1253 ³ / ₄	1249	5972 ¹ / ₂	77
Bukarest ..	—	287 ¹ / ₂	285	—	—	385	388 ³ / ₄	1865	155 ³ / ₄
Varsó	—	57 ¹ / ₂	57 ¹ / ₂	—	—	7915	7860	373 ¹ / ₂	—
Bécs	2570—2600	73125	73125	—	2610	10068	—	47787	—
Berlin	4375—4400	12315	12315	—	4375	16956	16828	80415	—

Sház lel árfolyama: Zürich (utó) 285, Páris — —, Budapest 38500, Bécs 38875, Prága 1865

Gr
és
L
nák
V
Lepage
ban o
legjobb
ber
Kérjen
Lepage

† Fél év indították me A nagyforgalmi gazdasági válság alatt 104 cég csődeljárás. Szerepeknek és a

† Temes ték a villany jelentik: A tü miatt Temesvá villany és gáz arra készített jelentések tiltak az emelés arát

† Háron értejtést a k lossvári városi árlejtést hirdet szállítandó 300 feati határnapig árlejtésre vonat művek kol zevák

† Buslla Bukarestből je edik szövets órakor összevált a csatolt terít volt jelen. Az volt Cerker laztása. A v helyébe egyha totta meg. Az kamarák fel dotta, hogy a kormánytól a halasztását. H a szövetség k a munkások, tagjai.

† Uj mti gedélyek. A vember 3 iki tőkeemelési ké Htelintézet R Banca Oasia Takarékpénztá tőkeemelés. — alsptőkeemelés fuzió. — Taka tőkeemelés. — Nagyszében, k kétél export-i engedély.

† Ismét Prágából jelen rint már meg cukor árát de 502 koronára az évben tehát a cseh cukor kiló cukor ár

ber 29

főbb

dönök

korhatár
korhatár
um által
egbítottak

ette azok-
akik az
készségeket
vanis azt
öket az
A kérését
technikai

desági bi-
en részere
i és az
kból álló

exportille-
tokat az
ztertának
au fogják

on keres-

—Prága—
kedői elő-
sk transz-
úveg- és
keket fog

rtésön és
fog közle-
lebonyli-
és Dél-
ezerkivül
és kü-
ovina ter-

ozatalra
kia után,
lra szorú,
b vidékén
mely min-
n az év-
t a term's
vel győn-
salv bur-
hogy az
n bizárva,
fogja.

szemben
zkodást

r)

New-
york

1928

485062

362

422 1/2

296 1/4

77

155 3/4

1885

Gramofont és lemezt

Lepage-nál — Kolozsvárt vegyen!

Lepage zeneműosztályban óriási választék legjobb gépekben és lemezekben legolcsóbb árban.

Kérjen prospektust. Vidékre Lepage a z n a p expedial.

† Fél év alatt 104 brailai cég ellen indították meg a csődöt. Brailából jelentik: A nagyforgalmu városra ránehezedett a gazdasági válság. Az utóbbi félévtized leforgása alatt 104 cég ellen indult meg a bíróságnál a csőd eljárás. Se szeri, se száma a kereskedelmi pereknek és a kényszerezgésegeknek.

† Temesváron 16 százalékkal felemelték a villany és a gáz árát. Temesvárról jelentik: A tüzifa és a szén árának emelkedése miatt Temesváron 16 százalékkal felemelték a villany és gáz árát. Ez a nagyarányú árdragítás arra készteti a gazdasági rétegeket, hogy bejelentik tiltakozásukat és a kormánytól kériék az emelés arányának redukálását.

† Háromszáz vagon tüzifára hirdeti a kolozsvári városi tanács. A kolozsvári városi tanács december 10-ére nyilvános árlejtést hirdeti a hidegzamosi villamosmű részére szállítandó 300 vagon tüzifára. A zárt ajánlatokat fenti hatánapig kell benyújtani a tanácshoz. Az árlejtésre vonatkozó felvilágosításokat a villamosművek kolozsvári igazgatósága adja meg.

† Buslla mérnök lett az UGIR új elnöke. Bukarestből jelentik: A nagyiparosok és munkások szövetsége (UGIR) tegnap délután 5 órakor összévalasztmányi ülést tartott, amelyen a csatolt területekről is számos nagyiparos volt jelen. Az ülés tárgysorozatának első pontja volt Cerker elnök lemondása és új elnök választása. A választmány a lemondott Cerker helyébe egyhangulag Buslla mérnököt választotta meg. Az ülés foglalkozott ezután a munkakamarák felállításának kérdésével és kimondotta, hogy a memorandumban kéri fogja a kormánytól a munkakamarák felállításának elhalasztását. Ha ez nem volna teljesíthető, úgy a szövetség kéri, hogy a kamarának ne csak a munkások, hanem az iparosok is legyenek tagjai.

† Uj működési és alaptőkeemelési engedélyek. A kormány speciális bizottsága november 3-iki ülésén az alábbi működési és alaptőkeemelési kéréseket engedélyezte. „Corvineana” Hitelintézet Rt., Vajdahunyed, alaptőkeemelési. Banca Oasia Nagyszeben, alaptőkeemelési. — Takarékpénztár és Hitelbank Kolozsvár, alaptőkeemelési. — Takarékpénztár Rt. Szászsebes, alaptőkeemelési és az Unterwald Bankkal való fuzió. — Takarékpénztár Rt. Nagyilonda, alaptőkeemelési. — Kessler és Fiai konzervgyár Nagyszeben, működési engedély. — „Sarpit” kötél export-import Rt. Temesvár, működési engedély.

† Ismét felemelik a cseh cukor árát. Prágából jelentik: Az egyik lap értesítése szerint már megtörtént a döntés arról, hogy a cukor árát december elsejével 488 koronáról 502 koronára emelik métermérszánkent. Ebben az évben tehát most már másodszor emelik a cseh cukor árát. A kiskereskedelemben egy kiló cukor ára körülbelül 6 korona lesz.



Eredeti Gillette penge 18 lej.
Ugyanolyan éltartósságu, felülmulhatatlan minőségű

Unicum penge 9 lej.
Kapható minden jobb szaktüzletben. Unicum Cluj, Cal. Victoriei 2

NYILTTER

E rovatban közöltekeri a szerkesztőség semmi-nemü felelősséget nem vállal

★
Óvás.

Figyelmeztetünk mindenkit, hogy Schwartz Adolf Temesvár, Str. Gloriei 2. lakos nevűnkben semmi-felszólalásra felhatalmazva nincs, még kevesebb előleg felvételére. Nevezett törvénybe utkozó cselekedeti miatt feljelentettük.

Kérjük ügyfeleinket, ha náluk fenti nevű egyén ügylektetés végett nevűnkben jelntkeznek, adják át szennal az első rendőrnök.

Asoc. Cerc. Gosp. Representant
Emeric Mayrovits, Arad

Aki olcsón akarja ágy- és fehérneműjét beszerezni, látogassa meg a **FEJESNÉ** új fejéreneműszalonját **Str. Grigorescu (Bákóczy-ut) 86 sz.**

Átmeneti kabátok

Neumann M.

férfiruhaárúháza
Cluj, Piata Unirii (Főter) 14

Vendéglősök!

Moskovits és Társa

Cluj, Főpostával szemben.

Vizespohár duplaérés	4 L
Pezsgőpohár	4 L
Borospohár	3-50 L

Hitelesített árúknban óriási választék — Evő-eszközök mélyen lesszállított árban.

6 drb. cseh porcellán tányér mély vagy lapos 100 L

Precizlós Telefon 10-13.
fogaskorokok
készítése autókhoz és egyéb gépekhez garancia és **olcsó ár** mellett.

Szabó János
Cluj, Str. Jasi'or (Nagyszamos) No 2.



Lux-Sör, Turda

Déri szücs Cluj

Str. Memorandului 3.

**Legrégibb
Legmegbízhatóbb
Legmodernebb**

Telefon 12-12.



SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

A magyar Pavlovna a kolozsvári Magyar Színházban. Zahler Magdának hívják azt a fiatal leányt, aki fiatalága ellenére a táncművészetben új stílust teremtett, aki szépségének, ifjúságának minden bűbáját művészetének ritmusában fejezi ki, egy egész belső világot reuelál légius testiségében, egy olyan testiségben, mely tulajdonképpen gazdag líraiságának foglalatja: hangzer, melyen át a teremtés és az élet öngazságsai nyernek kifejezést. Már gyermekkorában hódítva járta Hollandiát, Németországot, Amerikát, mindenütt dicsőséget aratva a táncművészetével elkápráztatva a közönséget. Zahler Magda most egyetlen este keretében a kolozsvári közönségnek is bemutatkozik és pedig a jövő szombaton olyan számokkal, melyek a táncművészet legkiválóbb formáit és szépségeit ismertetik meg velünk. Kolozsvár közönsége számára minden bizonnyal egyike lesz a legkomolyabb és régen nélkülözött művészi élményeknek ez a debütálás. Zahler Magda művészetéért a külföldi színpadok valóságos versengenek. A nagy képes magazinnak egyre-másra köslik fényképét, mint egy világhírességet, aki, bár még pályája elején áll, mégis bizonyos, hogy a táncművészet leghíresebb alkotói közé fog emelkedni.

A kolozsvári román opera heti műsora
 Vasárnap: Rigoletto (Zalescival és Dragulescu-Singhe anszony felléptével.)
 Hétfőn: Faust (Zaleski felléptével.)
 Szerda: Aida (Radmes szerepében Apostolescuval.)
 Péntek: Carmen (Don José szerepében Apostolescuval.)

MAGYAR SZÍNHÁZ

A színházi iroda közleményei.

Antónia — Poór Lilivel és Tolnay Andorral. Az Antónia keddi esti előadásának érdekességét emeli, hogy Berker kapitányt ismét Tolnay Andor fogja játszani. Tudvalevőleg az Antónia kolozsvári premierjén is Tolnay Andor játszotta ezt a szerepet, azonban pedig Budapesten a Vigaszínházban is igen sokszor játszotta. A címszereplő most is Poór Lili lesz.

Divatrevü a magyar színházban. A Kereskedelmi Alkalmazottak Szövetsége hatalmas divatrevüt rendez vasárnap délelőtt a magyar színházban. Nem a szokott és sablonos divatcikk bemutatása lesz ez a divatrevü, hanem egy érdekes revü keretében fogják bemutatni a kolozsvári kereskedők téli divatcikkeiket. A berlini Reclam-Theater már régen meghonosította ezt a szokást. Most Erdélyben Kolozsvár is megpróbálkozik ezzel a megszabású divatrevüvel, mely nemcsak szíves fizetési kínálással akarja a téli divat cikkeit bemutatni, hanem élvezetes revü és műsor keretében, melyre itt még nem volt példa.

Körkérdés a zenészerető közönséghez

A világ első quartette a bécsi Rosé négyes megtisztelt Kolozsvárt azzal hogy egyetlenegy estén koncertet ad a magyar színházban.

Kolozsvárott a Rosé quartett hangversenye december hó 3-án pénteken lesz. Minthogy azonban csak egyetlenegy estére maradhatnak, a világhíres művészek azzal akarnak kedveskedni a kolozsvári közönségnek, hogy választására bízzák, mit akarnak tőlük hallani?

Három műsört küldtek be a magyar színház igazgatóságához s a közönség tetszésére bízták a választást. Az igazgatóság közli ezt a három műsört, most a közönség a sor, jelentsen be a titkári hivatalnál két napon belül akár szóbelileg, akár telefonon, melyik műsört óhajtja: Az első, a másodikat, vagy a harmadikat?

I.

1. Haydn: Reiter-Quartett. 2. Mozart: Jegé-Quartett. 3. Schubert: Der Tod u. des Mädchen.

II.

1. Smetana: Aus meinem Leben. 2. Korngold: A-dur (a Rosé quartettnek ajánlja). 3. Tschickowsky: E-s moll.

III.

Bethoven-ünnepség
 B-dur, op. 18. No. 6.
 F-dur, op. 59 No. 1.
 A-moll, op. 132.

Heti műsor

Vasárnap d. e. fél 11-kor: A Kolozsvári Alkalmazottak Szövetsége: Divatrevüje. Rendes helyárrakkal. Sorozatszám 158.

Vasárnap d. u. fél 3-kor: A Noszti fiu esete Tóth Marival. Leszállított helyárrakkal. Sorozatsz. 159.

Vasárnap 6-kor: Akácfa virág. (Lengyel Irén, Tolnay Andor, Ihsz Aladár fellépésével. Rendes helyárrakkal. Sorozatszám 159.)

Vasárnap háromnegyed 9-kor: Hamburgi menyasszony. Napi bérlet 26. szám, B. Sorozatszám 161.)

Hétfő: Cigány grófnő. (Lengyel Irén, Neményi Lili, Tolnay Andor, Ihsz Aladár fellépésével. Premierbérlet 27. szám. Sorozatszám 162.)

Kedd: Antónia. Részben új szereposztással. Poór Lili fellépésével. Napi bérlet 27. szám, A. Sorozatszám 163.)

Szerda: Muzsikus Ferkó. (Operette újdonság 13-ad. szor. Lengyel Irénnel, Neményi Lilivel, Tolnay Andorral, Ihsz Aladárral, Napi bérlet 27. szám, B. Sorozatszám 164.)

Csütörtök: Gól. (Sport-vígjáték. Újdonság előszor. Premierbérlet 29. szám. Sorozatszám 165.)

Péntek 7 órákor: Gól. (Újdonság 2-szor. Napi bérlet 28. szám, A. Sorozatszám 166.)

Péntek háromnegyed 10-kor: A bécsi Rosé quartett egyetlen kolozsvári hangversenye. (Főemelt helyárrakkal. Premier bérlet 29. szám. Sorozatszám 167.)

APRÓHIRDETÉSEK

Egyesek között az egyik szöveg 4 lej, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb apróhirdetés 40 lej. Állásajánlásoknak 80% kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Eljegyzési hírek díja 250 lej, előfizetőknek 150 lej

Vegyileg mo-ott, fehér géptisztító rongyot szállít S. Sonderling & Co. Nagyapugyár, Sibiu, Telefon 4 65. 2000

Orvos 27 éves (volt talmadista) nőstény óhaj. Hozzáilló vallásos, fess, művelt, jómódu, házias urileányt keres, ki hajlandó le ne Amerikába kimenni. Leveleket „Discret”, komoly jellegre a kiadóhivatal továbbítja. 2.02

HUNWALD
 Szék, Str. Vlahujagóvölgyi (Bolyai-u.) 3. Telefon 147



Üvegcsiszoló, és tüskégyár. Fehérvég raktár és üvegcsiszoló vállalat. Híres tüskék újrafelkészítése 1007

Ha köhög,
 ha rekedt, használjon EGGER Mellpasztilát. Mindenki maga győződjék meg ezen szer hatásától. Kapható minden gyógyszerboltban és drogeriában.

Jómegjelenésű, 28 éves, vagyvadász barna uri fiu ismeretségét keresi magas barna, vigtedélyű urilánynak. Lehet vidéki is. Leveleket „Kacagjunk” jellegre a kiadóhivatal továbbítja. 2104

Keresek a kelvőkorban jobb szoba-konyhás lakást. Cím a Fraternitas nyomdában, Str. Bar n L. Pop 10.

Jobb o th. házból való nő, háztartáshoz kerestetik. Meleg otthonra vágyók küldjék ajánlatukat Meisnernek, Ludaera.

File terítőket és kelim munkákat legutányosabban készít H. Schön, Reg. Ferdinand 101, ajtó No. 5.

Hirdessen az Uj Keletben!

Ingyen van a ZEPHIK kályhája,

szab. mert vételére a legrövidebb idő alatt megterül tüzelésben.

10 fűt egy szobát **24** órán át
 kg fával

Gyártja Szántó Dezso és Fia Erdély és a Bánát legrégibb és legmegbízhatóbb redőny és kályhagyára, Oradea, Strada Maresesti 8. sz. — Telefon 431.

Acéllemez-redőnyök!
 Esslingeni faredőnyök a legjobb kivitelben.

Az Amerika étteremben

LUX sör

Kitűnő konyha! Uradalmi fajborok!

poharankénti kimérése.

Szíves pártfogást kér **EHRFURT és SZAKÁCS**

Kézimunka kiállítás

vasárnap, Bauch Ernő üzletében

Ott lehet kapni a legkedvesebb és leghasznosabb karácsonyi ajándéknak alkalmas mindenféle kézimunkát, a legjobb használatát és szép keztüket, a legolcsóbb árban.

A női divat

legszebb anyagjal
 exclusiv választékban

Grünwald és Steiner

női divat különlegességek áruházában
 Cluj, Piata Unirii No 12.

Különleges
kabát- és ruha-szövetek.
 Béli újdonságok. Kelengye cikkek. Szolid anyagok. Szolid árak.

Perfect

vésnöki műntézet

bélyegzőgyár és domborműnyomda, Arad, Str. Eminescu 15. Postafiók 97. Pótküldet Timisoara, Str. Mercy No. 3.

Mielőtt öszire cipőt vásárolna, saját érdekében keresse fel

Gonda Testvérek

cipőáruházát, hol a legszebb, legdivatosabb

cipőket

a legolcsóbb árban szerezheti be. Iskolai cipőkben nagy választék. — Üzletek: Cluj, Calea Regele Ferdinand No 25. a főpostával szemben. — Oradea, Sul. Regele Ferdinand 5. Park szálloda.

Szerkesztőség adóhivatal
 Kolozsvár, St. Pop (Brassay-utca)
 Telefon: 171, 228 és 10

1926 november

Megtanulni

(Cluj-kolozsvári tudósítások.) H. lozsvári Tarbut iskola törvények közzétételének első halomban tudta nevelésének szándékában Anghelescu elkobozta az iskola fenntartási nyilvántartási jogát. Az iskola törvény alapján az előírtakhoz fordult az visszafizetésért.

A választás egyrésze a Zsidó től eltérőleg az országát kötött hangoztatásával maga frakciójának vissza fogja akadnak olyanok nyilvántartási jogát.

Ere a kísérlet közoktatásiügyi vezérigazgatóság delele, amely magától függetlenül a ról szóra való foglalkoztatást.

1. az iskola kötelező, a butor elégtő,

2. az iskola kötelező, a butor elégtő,

3. az iskola kötelező, a butor elégtő,